

ՀԱՄԲԱԻԱՐԵՐ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ.

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԼՈՅՍ Է ՏԵՆՈՒՄ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

10 ԿՈՊԷԿ

10 ԿՈՊԷԿ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԴԻՆԸ ստեղծված է բազմի, կէս սարուան 2 ր. 50 և Բարեգործական Ընկերության անդամների, հայ զգրողների, ուսուցիչների և հասարակական կենսարկութեանց համար՝ ստեղծված 3 ր., կէս սարուան 3 ր. Արտասահման՝ ստեղծված 3 ր. կէս սարուան 3 ր.

ԿԱՐԱՆԲՈՒԹԻՒՆԸ՝ Քիֆիս, Արտասարգեան հրապար. № 7.

Հեռախոս № 39.

Գրասի հասցեն.—Тифлиса, „Амбавабери“. Tifliss, Rédaction du journal „Hambavaber“.

ՅԱՅՈՑԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ տողին 10 Կոպ.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւտեան ժամի 10—2 բացի կիրակի և տօն օրերէն. Տպագրելու ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուիլ փոփոխման և կրճատման.

Տպագրութեան համար անյարմար հանաչուած մեծ յօդուածները պահուում են վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուում.

Տպագրութեան համար անյարմար թղթակցութեանց և յօդուածների առթիւ խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարում գրատուր բացատրութիւններ տալ.

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան Խորհուրդը ցաւօք սրտի յայտարարում է ի գիտութիւն բարեկամների, ծանօթների և Ըսկե-
րութեան անդամների, որ կիրակի, 31-ին յունուարի, պատարազից յետոյ Վերայի եկեղեցում, կը կատարուի Վե-
րայի գերեզմանատանը թաղումն այս ամսի 28-ին վախճանուած ԲԱՐԵՐԱՐ

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ



ՀԱՆԴԻՍԱԿՈՐ ԲԱՅՈՒՄՆ 20 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻ 1914 Թ.

Կ. Հ. Բ. ԸՆԿ. ՀԱՅՈՑ ԼԱԶԱՐԷԹԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ. Մեծ հատուածները. Նուէրներ շէմբաւա-
րերի տարածման. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ինչպէս բարեփոխել
փախստականների դրութիւնը Ս. Յարութիւնեանի. Քան-
գութեան և գերնակչութեան առթիւ Վ. Տոտոմեանցի.—
Սովբ պատճառ հիւանդութեանց, տիֆ. Բ. Աղասարեանի.—
Ամերիկացի թող հայերին.— Ազատուած հայեր.— Կ. Զ. Բ. Ը-թեան
հաստատութիւններ. Է հիւանդանոց. ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒ-

ԹԵԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ. Կարապետ եպիսկոպոսի գիտական աշխատան-
քը Մ. Աբեղեանի.— Նոր գիտեր. ԳՐԱՆԻԿՈՆ.— ԹԱՏՐՈՆ.—
ԱՐՏԱԳԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Տաճկահայեր, Անգլիացոց հայանպաս-
տար կոմիտէ.— Տպագրութիւններ Գոլոտ կեանքէն Չապէլ
Եսայեանի.— ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ.— Կրիպակ,
ԹԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. ՅԱԻԵԼՈՒԱՄ. Անուանացուցակ տպաս-
տարանների փախստական երեխաների.

Մ Ե Մ Հ Ա Տ Ո Ւ Ա Մ Ն Ե Ր Ը

Հայութիւնը երկու մեծ հատուածներից է բաղկա-
ցած—արեւելեան և արեւմտեան. Այս բաժանումը լոկ քա-
ղաքական հանգամանք չէ ներկայացնում, այլ ունի իր
մէջ, թուում է, և կուլտուրական կերպարանք. Հէնց այն
հանգամանքը որ երկու հատուածներն ունին իրանց տար-
բեր և բնորոշ լեզուները՝ ցոյց է տալիս, որ արեւելեան և
արեւմտեան յորջորջումը արհեստականորէն գոյացած
բաժանման հետեանք չէ, այլ ունի իր մէջ աւելի խոր
պատճառներ:

Այդ երկուքի ուսումնասիրութիւնը չէ մեզ այսօր
հետաքրքրում. Կայ այդ բաժանումը, և նա ահագին բա-
ցասական դեր է կատարել հայ ազգի ճակատագրի մէջ.
Հայաստանի աշխարհագրական պայմանները, պատմական
շատ պատճառներ միայն զարգացրել են երկու հատուած-
ների անջատումը. Նա առաջ է բերել ոչ միայն օտարա-
ցում, այլ և մի տեսակ նախապաշարմունք հատուածների
մէջ՝ իրար վերաբերմամբ:

Բուժել անցեալի այդ վէրքը անհրաժեշտ է, բայց
հեշտ չէ. Շուտով հարիւր տարի կը դառնայ, ինչ արեւ-
մտեան հայութիւնից մի քանի տասնեակ հազար հոգի,
իբրեւ գաղթականներ. ապրում են արեւելեան հայերի հետ,
բայց չէ կարելի ասել թէ այսօր իսկ այդ տարրերը իրար
հետ ձուլուել են վերջապէս և ներկայացնում են ազգա-
յին միատեսակ մի խառնուածք, մի միաձոյլ կուլտուրա-
կան տիպ. Սակայն մեր նորագոյն պատմութիւնը ցոյց է
տուել և ցոյց է տալիս այսօր իսկ, որ նա չըպիտի հաշ-
տուի հին իրականութեան հետ, որ նրա մեծագոյն խոր-
հուրդը պիտի լինի սերտ մերձեցումը երկու հատուած-
ների, միաձուլումը. Առանց այս մեծ աշխատանքի չըկայ
և չէ կարող լինել ազգային գաղափար. Եւ այս գաղա-
փարը պիտի զարգանայ և իրականանայ անկախ. քաղա-
քական հարցից անգամ, եթէ կանգնելու լինենք լոկ ազ-
գային կուլտուրայի, քաղաքակրթական առաքելութեան
հոգի վրայ:

Մինչև 1877—1878 թ. պատերազմը թոյլ էին կա-
պերը ռուսահայերի և թիւրքահայերի մէջ. Հայոց հար-
ցը զարձաւ այն հսկայական զրգիչը, որ սկսեց արագ
մօտեցնել իրար երկու մեծ հատուածները:

Մի ընդհանուր գաւառանք, մի ընդհանուր սրբու-
թիւն և նահատակութիւններ ու զոհեր այդ սրբութեան
համար—այս օղակներից կազմուեցին միութեան կապե-

րը. Բայց այս մեծ շարժիչներն էլ բաւական չէին ցան-
կացած միաձուլումը առաջացնելու համար. Գաղափարա-
կան գործիչները, մտաւորականութիւնը կարող էին աւելի
սերտ եղբայրակցութիւն մշակել, բայց ժողովրդական
զանգուածները դարձեալ կը շարունակէին իրարից հեռու
մնալ, իրար խորթ ու անհասկանալի լինել:

Որքան և ցաւալի լինի ասելը, թիւրքահայերի դժ-
բախտութիւններն էին, որ եկան այս պակասութիւնը
հետզհետէ վերացնելու, այսինքն երկու կողմերի ժողո-
վրդական զանգուածները իրար հետ մերձաւոր շփման
մէջ դնելու համար. Կոտորածները, սով, հալածանք-
ները քշում բերում էին թիւրքահայ ժողովուրդը, ժամա-
նակաւորապէս բնակեցնում էին մեր երկրում. Վերջին
20-ամեակի ընթացքում քանի քանի անգամ նրանք եկան
ու էլի դնացին:

Չը կայ չարիք առանց բարիքի. Կոտորում էին մեր
զժբախտ եղբայրները, բայց ապրում էին մեզ հետ մի
յարկի տակ. եկուոր ու բնիկ սովորում էին իրար,
իրար տալիս էին ոչ միայն իրանց հացն ու թացը, այլ և
ինչ ունեն իրանց հոգու ու մտքի մէջ:

Այս դաժան, անողորմ միջոցով էր հայոց նորագոյն
պատմութիւնը իրագործում իր մեծ խորհուրդը:

Եւ ահա այսօր—դարձեալ մի անգամ ևս—անողորմ
բախտը թիւրքահային բերել է մեր գիւղերն ու քաղաք-
ները. Այսօր նրանք աւելի շատ են քան եղել են երբ և
իցէ, ուրեմն և աւելի մեծ չափերով է կատարւում նրանց
շփումը մեզ հետ. Ազգային երկու մեծ հատուածները
ընդգրկուած են իրար հետ սեղմօրէն:

Ազգային ինքնապաշտպանութեան մեծ գաղափարը
պահանջում է, որ դիտակցութիւն մտցուի այս փոխադարձ
շփումների մէջ. Երկու հատուածները պիտի եղբայրաբար
փոխանակեն իրանց ունեցած բոլոր բարիքները, իրանց
կուլտուրական և մտաւոր գանձերը. Այս հոգի վրայ է որ
պիտի անհետանայ անցեալի տխուր ժառանգութիւնը, որից
յետոյ միայն հայը Սրաքսի ափերից մինչև Տաւրոս է
մինչև Արևմտեան Եփրատ կը դառնայ հոգեպէս և կուլ-
տուրապէս ձուլուած մի միութիւն:

Այդ փոխանակութեան մի տեսակը մենք կը գնէինք
հէնց այժմ մեր ընթերցողների համար. Տանք մեր եղ-
բայրներին մեր դպրոցական զաստիարակութիւնը, մեր
ձեռք բերած քաղաքակրթական սկզբունքները. Հազարա-
ւոր որբեր կան մեզ մօտ. Դարձեալ ու դարձեալ, մեր սե
բախտից, այդ փոքրիկների մէջ պիտի մենք տեսնենք

ապագայ հայութիւնը, որ իր արիւն-քրտինքով պիտի շէնացնէ Հայկական Բարձրամարտը: Ուրեմն, որքան թանկագին ու ցանկալի մարդիկ են նրանք և որքան իւրաքանչիւրը իրաւունք ունի պահանջելու մեզանից սէր, ուշադրութիւն, խնամք: Եւ երբ այսօրուայ փոքրիկը կը դառնայ շղուտ աշխատատեղ իր հայրենի հողի վրայ, այստեղ նա կը զարգացնէ այնպիսի սովորութիւններ, այնպիսի կուլտուրա, որոնք հարապատ կը լինեն և մեզ համար, իբրեւ արդիւնք մեր առւած դաստիարակութեան:

Իրանց կողմից թիւրքահայերը բերել են մեզ մօտ իրանց գանձերը — արուեստներ, ազգային հարուստ տաճարութիւններ, բանաւոր գրականութիւն, աշխատանքի ձեւեր: Իրանց էլ մենք ենք կարօտ: Թող իրանք էլ մեզ տան ինչ կարող են: Մեր ազգային-կուլտուրական բոլոր հարստութիւնները մէջ բերենք և այսպիսով կազմակերպենք մեծ գործը, որ անդադար և անփոփոխ պահանջում է մեզնից մեր նորագոյն պատմութիւնը — միացում աւելի երջանիկ օրերի համար...

Ն Ո Ւ Լ Ի Ն Ե Ր

«Համբաւաբեհի» ճարտարական համար

Խմբագրութիւնս շնորհակալութեամբ ստացել է տիկին Եղիսաբեթ Ս. Միրզոյեանից 100 ռ.:

Ներքին տեսութիւն

ԻՆՉՊԻՍ ԲԱՐԻՍԵԼ, ՓԱՌՍԱԿԱՆՆԵՐԻ ԴԻՈԹԵԻՆԸ

Մեր ներկայ իրականութեան կենտրոն և սուր հարցերի շարքում փախստականների խնդիրը բռնում է նշանաւոր տեղ:

Սկզբում, երբ դեռ ևս պարզուած չէր այդ խնդրի լըշուքիւնը, նրա մեծութիւնը և զօռաւոր լուծումն, նա ընդունուեց իբր բարեգործական միջոցներով լուծելի մի խնդիր: Յետոյ կառավարութիւնը իր վրայ վերցրեց փախստականների մասին հոգատարութիւնը, երբ պարզուեց, որ արևելքում հարիւր հազարաւոր, իսկ արևմուտքում միլիոնաւոր փախստականների ծով կարիքները և նրանց գրութիւնից ծագած հարցերը վեր են հասարակական ոյժերից, երբ ակնյայտնի դարձաւ, որ եթէ գործը կանոնաւոր ընթացք և բաւարարութիւն չստանայ, կարող է մեծ վտանգ սպառնալ թէ տեղական ժողովրդին և թէ հայրենիքի պաշտպան մեր քաջարի զօրքին: Վերջապէս երբ ամենքը ըմբռնեցին որ փախստականների շրջաններում օռվից և կենսական անպատեհ պայմաններից կարող են առաջ գալ այնպիսի զարհուրելի հիւանդութիւններ, ինչպէս են բժաւոր տիֆ, ժանտախտ, սև ծաղիկ և այլն, որոնք իրենց մեծաշափ զոհերով կարող են մոռացնել տալ պատերազմի դաշտի կորուստները:

Հարցի այդ ուղղութիւնը ստանալու վրայ մեծ ազդեցութիւն ունեցան մամուլը և Պետական Դուռնաւ: Մամուլը աղաղակում էր, որ փախստականների հոգատարութեան գործը յանուն պետական շահերի պէտք է համարուի պետական պարտականութիւն, և կառավարութեան վրայ պէտք է ծանրանայ այդ հոգը, իսկ Պետական Դուռնաւ իր հեղինակութեամբ հաստատեց, որ ար-

դարացի է այդ միտքը և մեծ գումարներ տրամադրելի դարձրեց կառավարութեանը այդ նպատակի համար:

Սակայն փախստականների վիճակը, չնայած պետական գանձարանից բաց թողնուող խոշոր գումարներին, չնայած հասարակական կազմակերպութիւնների անընդհատ գործունէութեան, մնում է անմխիթարական և ծանր: Փախստականները կրկին ապրում են կիսաքաղցած, կիսամերկ, ցուրտ, մութ և խոնաւ բնակարաններում:

Հետեւանք այս տեսակ ապրուստի հասկանալի է — բժաւոր տիֆ և այլ հիւանդութիւններ չեն պակասում և շարունակում են իրենց առատ հունձը թշուառ փախստականների մէջ: Բնականաբար հարց է ծագում. ինչո՞վ բացատրել այս ցաւալի երեւոյթը:

Պատճառներ շատ կան, բայց բոլոր մեր կարծիքի այստեղ կան երկու գլխաւոր պատճառ: Մէկը փախստականներին տրուող նպատակի չափն է, որը միանգամայն անբաւարար է ներկայումս տիրող առաւելիական թանգութեան շնորհիւ, իսկ միւս պատճառը այն սխառնն է, որը գործադրում է:

Նպատակի չափը որոշուած է 15 կոպէկ ամէն մէկ հոգու համար: Այդ նպատակը արւում է երբեմն կանխիկ դրամով, բայց մեծ մասամբ, արւում է ամէն մէկ հոգու համար 1½ Ֆ. ալիւր ու մի քանի կոպէկ էլ փող այն հաշուով, որ ալիւրի արժողութիւնը ու այդ մի քանի կոպէկները հաւասար լինեն 15 կոպէկի: Այս ձևով տրուելիք թէ գրամը և թէ ալիւրը չեն գոհացնում փախստականին շատ պարզ պատճառով: փախստականը ստացած գրամով երբեմն ալիւր չի գտնում, կամ գտնում է վատ ու թանգ ալիւր տեղական խանութներում, ուր հարստահարութիւնը գերիշխող դեր է կատարում: Իսկ եթէ կառավարութիւնից է ստանում ալիւր, նրա ստացած ալիւրը չի կշտացնում և մեծ մասամբ, ինչպէս ցոյց է տուել փորձը, ալիւրը լինում է փչացած, դառը, երբեմն էլ լի որդերով:

Բացի այս անբաւարար սննդից փախստականը այլևս ոչինչ չէ ստանում: Նա չէ ստանում վառելիք, չէ ստանում լոյս և այլ շատ կենսական իրեր:

Փախստականների օգնութեան ձևի փոխելը այժմ դարձել է մի ազադակող հարց, և եթէ այս հարցը մօտ ապագայում չըստանայ իր կանոնաւոր և հեշտ լուծումը, կառավարութեան տուած միջոցները պէտք է համարել աննպատակաւարմար, իսկ փախստականներին մեծ վտանգների մատնուած: Փախստականներին այս ծանր գրութիւնից հանելու համար, նրանց անունը բարուքելու համար, նրանց առողջութեան քայքայման առաջն առնելու համար, հարկաւոր է գէթ երկու միջոցի դիմել: Նախ՝ բաժնեմասը (պաւել) տալ կանխիկ դրամով և չափը հասցնել 20 կոպէկի բոլորի համար, բացի երեխաներից մինչև հինգ տարեկան հասակը, որոնց համար կարելի է սահմանել 15 կոպէկ, իսկ ապա՝ ստեղծել նրանց համար հնարաւորութիւն, որ ամեն մէկը իր ստացած փողով տեղն ու տեղը կարողանայ գծել իր ցանկացած ուտեստի և ամենաանհրաժեշտ կենսական պիտոյքները արժան գնով, առանց հարստահարման ենթարկուելու:

Այս հնարաւորութիւնը ստեղծելու համար հարկաւոր է հիմնել պահեստներ և սպասողական խանութներ:

Պահեստներ պէտք է լինեն երկու տեսակի՝ առաջին և երկրորդ կարգի:

Առաջին կարգի պահեստները պէտք է լինեն երկուսը: Նրանց նպատակը պիտի լինի միջերդներ մատակարարել ամբողջ Անդրկովկասում ապրող փախստականներին, գրանցից մէկը պէտք է հիմնել Բագու՝ իբր մի կէտում, որը ցամաքով — երկաթուղու գծով միացնում է Ռուսաստանի հետ, որտեղից ստացւում են այժմ ամենայն պիտոյքներ, իսկ միւսը՝ Բաթում կամ Փոթի, որ ունի նոյն նշանակութիւնը և կապուած է Ռուսաստանի հետ ծովային ճանապարհով:

Իսկ մնացեալ պահեստները պէտք է բացուին փախստականների ապրելու մեծ վայրերում և գրանցից ամեն մէկը, իբր չը-

Չանային պահեստ, կը ծառայի իր շրջանին: Շրջանային պահեստից էլ մթերքներ կը բաժանուեն տեղացի փախստականներին և կուղարկուեն շրջանի կենտրոնատեղերի սպառողական խանութները: Պահեստներում պէտք է ունենալ հետեւեալ կարեւոր մթերքները՝ ալիւր, աղ, շաքար, թէյ, բրինձ, հաճար, նաւթ, լուցիկ և ծխախոտ:

Ամեն մի փախստական ստանալով իր զրամական նպաստը, ազատ կերպով և համեմատաբար արժան գնով կը գնի պահեստից կամ խանութից իր ցանկացած և հարկաւոր իրերը: Շրջանային պահեստների թիւը պէտք է լինի 10-15 հատ: Այժմ հարց է ծագում, թէ որտեղից պէտք է ստացուի պահեստների հիմնելու գումարը, որքան գումար հարկաւոր կը լինի և մը մարմինը կարող է կազմակերպել և վարել գործը: Այս նպատակի համար հարկաւոր գումարը պէտք է յատկացնի կառավարութիւնը պետական գանձարանից, քանի որ նա յանձն է առել փախստականների պահպանութեան գործը: Ինչ վերաբերում է, թէ որքան գումար է հարկաւոր, այդ հարցը լուծելու համար պէտք է ի նկատի առնել, թէ նպատակ ստացող փախստականների թիւը որքան է և որքան նպաստ է տրուում մէկ ամսուայ ընթացքում և գէթ մէկ ամսուայ ծախսը: չափը կը լինի այն գումարը, որ հարկաւոր է պահեստները գլուխ քերելու համար:

Նպաստ ստացող փախստականների թիւը հասնում է 150,000 հոգու: այդ թուից երկու երրորդ մասը պէտք է համարել մեծեր, իսկ մէկ երրորդ մասը երեխաներ մինչև հինգ տարեկան հասակի, հետեւապէս հարիւր հազար հոգու համար քսան կուպէկով հաշուած նպաստը, իսկ յիսուն հազարի համար հաշուած տասը և հինգ կուպէկով, օրական կը պահանջուի 27,500 ու, իսկ մէկ ամսուայ համար, 825000 ու: Անա այն գումարը, որը հարկաւոր կլինի պահեստներ հիմնելու համար:

Այս գումարը վերջը պետական գանձարանը յետ կը բաժանայ բացի չնչին կորստից, որը առաջ կը գայ վարչական կարիքների և հաշուապահութեան համար կատարած ծախսերից: Այդ կորուստը շատ աննշան կը լինի այն մեծ օգուտի հետ համեմատած, որը կը ստանան փախստականները:

Վերջապէս ինչ վերաբերում է երրորդ հարցին՝ թէ ում կարելի է յանձնել այս գործի կազմակերպիչը և վարելը, մեր կարծիքով, կառավարութիւնը, վերապահելով իրեն հսկողութեանը դերը և իրաւունքը, գործը պէտք է յանձնի մեր ազգային հաստատութիւններից մէկին, որը իր կողմից կը հրաւիրի միւս կազմակերպութիւններին մասնակցելու և իրենց մէջ աշխատանքի բաժանում կատարելու: Կասկած չկայ, որ մենքի հարցը այսպէս կազմակերպելով, չը պէտք է մոռանալ բարեօրէն փախստականների և միւս կարիքները:

Թէև բժշկական կարիքը հոգում է քաղաքների միութիւնը, թէև վերջին ժամանակներս մեծ քանակութեամբ շորեր են պատրաստուում և ուղարկուում գաւառները փախստականների համար, բայց էլի կարիքը դեռ մեծ է ու կատարուածը դեռ շատ հեռու է բաւարար համարուելուց: Անհրաժեշտ է աւելացնել փոքրիկ հիւանդանոցների քանակը: հարկաւոր է բացել ֆելդշերական կայաններ և փոքրիկ դեղատներ, հարկաւոր է կրկին շորեր պատրաստել և ուղարկել, որովհետև փախստականների մերկութիւնը դեռ բոլորովին չէ ծածկուած:

Եթէ այս ևնով կազմակերպուի փախստականների օգնութեան գործը, պէտք է յուսանք, որ վերջապէս փոքր ինչ կը թեթևանայ այդ հիւժուած, տանջուած, քայքայուած թշուառների ծանր կացութիւնը:

Ս. Յարութիւնեան

ԹԱՆԳՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԵՐԲՆԱԿՉՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԻ ԱՌԹԻԻ

Եւրոպական պետութիւններում տիրող թանգութեան ընդհանուր պատճառների շարքում Ռուսաստանը ունի իր բնորոշ պատճառները, օր յատուկ են միայն մի կամ երկու եւրոպական պետութիւնների:

Այդ պատճառներից առաջինը ռուսական քաղաքների բնակչութեան հակայական աճումն է, որոնք, կարելի է ասել, ծայրէ ծայր լցուած են փախստականներով:

Որքան էլ համակրելի միտք է փախստականներին աւելի կուլտուրական պայմաններում եղող քաղաքներում բնակեցնելը, այնուամենայնիւ պէտք է հաշուի առնուէր այն հանձնարանը, որ խոշոր կենտրոններին ուտեստի մթերք մատակարարելը, նոյն իսկ նորմալ ժամանակում, բաւականին դժուար խնդիր է: Իսկ այժմ անչափ դժուար է և հազիւ թէ կարելի լինի քաղաքներին իրենց առնելի աճման չափով մթերքներ մատակարարել:

Գիւղատնտեսական արդիւնաբերութեան կենտրոնների փոքր քաղաքները, հարկաւ, աւելի քիչ են տուժում ներկայ խիտ բնակչութիւնից, բայց այդ տեղերում էլ բնակարանների պակասութիւն է զգացւում, և այդ պատճառով բնակարանների թանկութիւնն առաջանում:

Գէտք էր փախստականների այդ հեղեղը ուղղել զինաւորապէս զիւղերը, իսկ աւելի քիչ մասը — խոշոր քաղաքները: Սակայն զիւղերում էլ բնակարանները սակաւ են, թէև տեղ-տեղ հացը և գիւղատնտեսական այլ մթերքները առատ են, մանաւանդ Սիբիրում: Ուստի վատ չէր լինիլ հետեւի Խաղիայի կառավարութեան և Հոռմի քաղաքային ինքնավարութեան օրինակին, որոնք չորս գիւղ են հիմնել (քաղաք-այգիների տիպի), որպէսզի այդ վայրերում տեղաւորեն հայրենիք վերադարձած աշխատաւոր բնակչութեան աւելցած մասը:

Գալով յատկապէս վերաւորներին և ինուալիդներին, որոնցով նոյնպէս լցուել են մեր մեծ քաղաքները, նրանց համար էլ հարկաւոր է Ծրանսիայի օրինակով գիւղատնտեսական ցանկացած հիմն էլ, որպէսզի գիւղատնտեսութեան նոր եղանակներ սովորեցնեն:

Ինկատի առնելով, որ գիւղատնտեսական արհեստանոցները ինուալիդների համար փակուած չեն, այլ, ընդհակառակը, նրանք այնտեղ հնարաւորութիւն կունենան աւելի հեշտ և առողջ պայմաններով իրենց ապահովելու, քան քաղաքային և գործարանատիւ Միութիւնը Կիմոնեստի գիւղատնտեսական դպրոցի հետ միասին բացել է գիւղատնտեսական ինստիտուտ ինուալիդների համար:

Ինստիտուտը իրեն նպատակ է դնում՝ գտնել միջոցներ, գործիքներ, որոնք հնարաւորութիւն տային, օրինակ, մի անոթից զրկուածին գիւղատնտեսութեամբ պարապել: Երկրորդ՝ ինստիտուտ սովորեցնում են հաշմանդամ ու վիրաւոր գիւղորեններին՝ իրենց թոյլ ոյժերին համապատասխան գիւղատնտեսական զանազան ճիւղերով պարապելու, ինչպէս՝ մեղուաբուծութեամբ, այգեգործութեամբ և բանջարաբուծութեամբ:

Սանդարի գիւղատնտեսական դպրոցը Կիմոնեստում (Կոնից ոչ հեռու) նոր ինստիտուտի տրամադրութեան տակ է գրել բնակարան, գիւղատնտեսական գործիքներ և օւսուցչապետական կազմը: Ուսուցչապետներից (պրոֆեսորներից) մինը այժմ մի գութան է հնարել, որով մի ևեռնանի մարդը կարող է հող մշակել:

Ակադեմիկոս Մ. Բարբուրը ինուալիդների համար գիւղատնտեսական ինստիտուտ հիմնելու առթիւ օւղղում է հարաւարեւելեան Ծրանսիայի կօպերատիւների Միութեան նախագահ՝ ուսուցչապետ Ծոնտալանին մի նամակ, ուր իր հիացմունքն յայտնելով ի միջի այլոց գրում է հետեւեալը. — «Շատ յաճախ ինուալիդների օգնութեան գործով պարապողները ուղարկուած են նրանց առևտրով կամ արդիւնաբերութեամբ պարապելու, արհամարհե-

յով գիւղատնտեսութիւնը Այդպիսիներից տարրերուելու համար մենք չենք մոռանում, թէ որչափ կորստաբեր հետեանքներ են ունենում քաղաքները գերբնակեցումը և ծերերի ու թոյլերի համար զործարանային աշխատանքը: Մենք հուսադրեցանք, որ գիւղացու շահը հրամայողաբար պահանջում է, որ գիւղացին կառչի հողին և շարունակի ապրել այնտեղ: Եւ այդ դժուար չէ գիւղացու համար: Մի ձեռնանին, փայտէ ոտով խեղանդամը կարող է հող մշակել, վարել, ցանել և անկել: Մեր բարեկամներից մինը տեսել է մի ձեռնանի այգեգործ, որի նման ոչ ոք չէր կարող հող վարել:

Ճրանսիայի երկրագործութեան միջխտութիւնը, բացի ինտուայինների մասին հոգալուց՝ գիւղատնտեսական խոշոր ընկերութիւնների կամ կօպերատիւների հետ միասին Պարիզում բացել է բ ի ռ օ գ ի ղ ա տ ն ա ն ս ա կ ա ն պ ա ռ ա տ յ մ ու ն ք ն եր ի հ ա մ ա ռ աշխատող ձեռքեր ճարելու: Աշխատանքի հրաւիրում են գլխաւորապէս փախստականներ ու գերիներ: Ներքին զործերի միջխտութեան հրատարակած օրէնքի զօրութեամբ՝ փախստականները իրաւունք չունեն հրաժարուելու գիւղ գնալուց գիւղատնտեսական աշխատանքով պարտաւելու: Զանի որ վարձատրութիւնը բաւարար է:

Բացի հիւսիսային Ճրանսիայից եկած ֆրանսացի փախստականներից, Պարիզում և Ճրանսայի այլ մեծ քաղաքներում հաւաքուել են և բնկրացիներ, որոնք նոյնպէս հարկադրուած են օգտուել բիրտոյի ծառայութիւնից: Ճրանսիայի և Բելգիայի բանւորներին գիւղատնտեսական աշխատատեղին ձրի են տանում:

Նոյն զրութեան մէջ գտնուում են էլլացի, չեխ և լեհ գերիներ:

Ինտուայիններին և փախստականներին զէպի գիւղատնտեսական աշխատանք գրաւելով, Ճրանսիայի կառավարութիւնը այդպիսով միաժամանակ ազատում է քաղաքները աւելորդ բնակչութիւնից և պահպանում գիւղատնտեսական արդիւնաբերութիւնը:

(Կը շարունակուի)

Վ. Տատմանց

ՈՍՈՎ. ՊԱՏԱՆՈՒ ՀԵՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՅ՝)

II

Այժմ անցնենք այն հիւանդութիւններին, որոնք յաճախ երևում են սովի, պատերազմի և ամեն տեսակ անբարեպաշտի պայմաններում, երբ մարդու կազմուածքը թուլանում է, երբ տեղի է ունենում *misère physiologique*, այսինքն բնախոտական թուլութիւն, ինչպէս որակում են ֆրանսացի բժիշկ հեղինակները^{*)}:

Սովի և պատերազմի ժամանակ անխուսափելի է նախ և առաջ տ ի ֆ (յուճարէն նշանակում է թմբութիւն, գիտակցութեան մթութիւն): Մեր հասարակ ժողովուրդը այդ հիւանդութիւնը կոչում է վարդահիւանդութիւն, իսկ թուրքերը՝ եաթալիզ, դատարտմա, տաճկահայերը՝ ժանտարեհտ:

Տիֆը լինում է երեք տեսակ՝ որովայնի, բժաւոր և յետադարձ, որոնցից ամենապատանդաւորն է բժաւոր տիֆը, որի մասին է այժմ մեր ստելիքը:

Ա. Բժաւոր տիֆը կոչւում է և սովային, պատերազմային, բանտային, անուշների, որոնք բացատրում են նրա ծագումը:

Յայտնի բժիշկ Դուֆելյանդը բժաւոր տիֆը կոչել է գրնուճրական ժանտարտ (воскная чума): Եւ իսկապէս այդ հիւանդութիւնն է, որ պատերազմների ժամանակ անոնի ֆեասներ է պատճառում: Երբի պատերազմին ռուսաց զօրքը գլխաւորապէս այդ հիւանդութիւնից 20 անգամ աւելի, քան սպանուածներ կորցրեց. 30,000 սպանուեցին, իսկ տիֆից մեռան 600,000. Կիւրիները համարում է 800,000:

Աւրոպական պատերազմներին, 1733—1865 ժամանակ, մա-

*) Տե՛ս «Համբարներ» № 3:

**) Проф. Тарасовъ. „Зарази. болѣзни“ 1915.

հացել են 8 միլիոն, որոնցից 1՝, միլիոն՝ կամ 150/100 զէնքից, իսկ հիւանդութիւններից 6՝, միլիոն, այսինքն՝ 83/100, ասել է թէ 4՝, անգամ աւելի: Նապոլեոն ֆրանսացիներից հանել է 4, 5 միլիոն զինուոր, որոնցից 150,000 կոտորուեցին պատերազմի զաշտերում, իսկ 2, 5 միլիոն մեռաւ հիւանդանոցներում: Թուս-թրքական 77—78 թուականի պատերազմում տիֆից բնուեցին Դանուբեան բանակում 100,000, իսկ Կովկասեան բանակում 40,000: Մահացութեան անկար սարգափելի էր և հասաւ մինչև 50 %:

Այդ ժամանակ տիֆից մեռան հայ զօրավարներ Ենկոմֆեկեան, Լորիս-Մելիքեան, գուքս Լորիս-Մելիքեանի մօտիկ ազգականը, այլ և սուս զօրավար Գէյմանը:

Ոչ մի վարակիչ հիւանդութիւն այնքան վտանգաւոր չի բժիշկների և սահասարակ հիւանդների հետ մօտիկ շփուողների համար, ինչպէս բժաւոր տիֆը:

Երբի պատերազմի ժամանակ մահացութիւնը բժիշկներից 12, 88% իսկ սպաններից՝ 0, 47: Սերբիայում 400 բժիշկներից 200 հիւանդացի են տիֆով, որոնցից մեռան 60 հոգի: Յայտնի ուսուցչապետ Լիբամանի ասելով՝ Թուամանայի Եաշի քաղաքում նախորդ պատերազմի ժամանակ բժաւոր տիֆով հիւանդացի են հիւանդանոցների ծառայողներից 71%, ֆելդշերներից 667, բժիշկներից էլ մեռել են 8, 360 գթութեան քոյրերից կենդանի են մնացել միայն 7 հոգի:

Բայց պիտի ասած, որ այժմ այդ հիւանդութիւնը այնպիսի անուշի չափով երևան չի գալիս, ինչպէս առաջ էր: Բաւական է յիշել, թէ ռուս-ճապոնական պատերազմում շատ չնչին էր, որ բացատրում է բժշկականութեան յատաճողութեամբ, այլև զօրքերի մասին հղած աւելի մեծ հոգատարութեամբ, համաձայն բժշկա-սանիտարական ցուցումների:

Այս տիֆը սարսափելի է սովի ժամանակ, երբ ազգարնակութիւնը բաւարար անունը չառանալով, կորցնում է իւր դիմացկանութիւնը. երբ նրա կազմուածքը ստանում է, ինչպէս վերեն ասեցինք, *misère physiologique*:

Այդպիսի դէպքեր մենք տեսած ենք մեր պաշտօնավարութեան ժամանակ գաւառներում, երբ մահացութիւնը սարսափելի չափերի էր հասնում: Տեսել ենք ընտանիքներ գիտնափոր նկուղներում մի այնպիսի թշուառութեան մէջ, երբ ընտանիքի հիւանդները և առողջները միմեկին անկողնում էին պտուկած... գիւղեր, ուր ամբողջ ընտանիքներ խապտ-սպտու անհետացել են այդ հիւանդութիւնից:

Բժաւոր տիֆը գլխաւորապէս երևան է գալիս այն ժամանակ, երբ ազգարնակութիւնը խոնուած ապրում է գիտնափոր նկուղներում, մութ, խոնաւ, հսկատառոյղապահիկ պայմաններում, իսկ երբ անցնում է ձմեռը, սկսում է անհետանալ:

Ոչ սակաւ սոսկայի է տիֆը բանտերում, ուր յաճախ է պատահում: Իրրե բանտային բժիշկ Ղազարում մենք գիտել ենք և կարող ենք ասել, որ մահացութիւնը այդտեղ շատ մեծ է լինում, սակայն աւելի սակաւ, քան դիւղերում սովի ժամանակ:

Բժաւոր տիֆի պատճառը. Դժբախտաբար ցարդ բժաւոր տիֆի մանրէն (միկրոբը) յայտնի չէ, ինչպէս որովայնի և յետադարձ տիֆերին: Անտարակոյս կը պատուի և այդ այնպիսի մանրէն, երբ աւելի խոշոր մանրադիտակ կուճկենանք, որովհետեւ այդ՝ ինչպէս և մի քանի վարակիչ հիւանդութիւններին՝ ծաղկինը, բութէլինը և այլն, այնքան մանր է, որ անցնում է գոտիով (ֆիլտրով), ուստի և այդ մանրէները կոչւում են գոտիով անցնողներ: Յայտնի է միայն այն, որ բժաւոր տիֆի թոյնը երևում է արեան մէջ, Հանգ. ուսուցչապ. Մաշուտկովսկին արել է վտանգաւոր փորձ իր վրայ, Հիւանդի արիւնը սրկելով ստացել էր շատ վտանգաւոր տիֆ, որ բարեբախտաբար յաջող էր և ունեցել^{*)}: Ուրեմն բժաւոր տիֆ ունեցողի արիւնը պարունակում է այն թոյնը, որը գտնուում է պատճառ տիֆի. այդ նշանակում է, որ

*) Проф. Филатовъ. Объ инфек. болѣзняхъ дѣтей, стр. 125.

կարող է անցնել ուրիշին, ինչպես ջերմախտը (մալարիան) մոծակներից, մարդի արեամբ կերակրուող միջատներով՝ ոչիլով, մոծակով, բազիլինով, լուով *): Այդ բանը ապացուցել են ֆրանսացի բժիշկները Թունիսում: Փորձեր արուած են կապիկների վրայ՝ սրակկով հիւանդի արիւնը և ստացուել է դրական հետեւանք: Բազմաթիւ բժիշկների հետազոտութեամբ, այն է՝ Nicolle, Comte և Consol Թունիսում, Wilder Մեքսիկայում, Mantenfel Բուարինում, Oudouzin Վաշինգտոնում և այլն ապացուցուած է, որ բժաւոր և յետադարձ տիֆերը տարածուած են ոչիլների միջոցով: Նոյն կարծիքն ունի բժ. Марциновский, որը տեղոյս բժշկ. բնկ. մէջ գեղեցում արաւ: Ներկայումս ամենամեծ տոկոսը այն կարծիքին է, որ բժաւոր տիֆի միակ տարածողը ոչիլն է: Ֆրանսացի վերոյիշեալ բժիշկները պնդում են, որ եթէ բժաւոր և յետադարձ տիֆ ունեցողները չունին ոչիլներ, անփաս են և նրանցից չի կարելի վարակուել **): Յայտնի մանրէաբան Зоболотный այդ հարցի առթիւ գրում է՝ «Вторичная рожь тифа не является причиной распространения тифа, а наоборот, тиф является причиной распространения рожь тифа» (ангина) և թորերի բարդութիւններ (50—80°) հազով, ուստի ենթադրելի է վարակում բացի ոչիլների միջոցով և կաթիլային ներարկում (капельная инфекция ***): Մեր համեատ կարծիքն այն է, որ բժաւոր տիֆով կարելի է վարակուել և առանց միջատների:

Մ ա հ ա ջ ու թ ե ա ն չ ա փ ը. — Մահացութիւնը բժաւոր տիֆից, նայած իւր տեսակներին և հիւանդի հասակին տարբեր է. երիտասարդ հասակում աննշան, 40—50 տարեկան հասակում 48°/0, 70—80 տ. հասակում հասնում է 100°/0-ի: Այժմեան պատերազմում, թէև տիֆը դժբախտ մէջ 1) սակաւ էր, բայց հայ փախստականների մօտ սաստիկ տարածուած էր և մահարեւ: Եղան գոհեր թէ բժիշկներից, թէ պթութեան քոյրերից և թէ հոգևորականներից և այլն:

Բ ծ աւ ո ռ տ ի ֆ ի տ ե ս ա կ ն ե ռ ը. — Բժաւոր տիֆը՝ ինչպէս և միւս տարափոխիկ հիւանդութիւնները՝ լինում են՝ թեթեւ, երբ հիւանդը ուտի վրայ է տանում հիւանդութիւնը, միջակ՝ երբ աւելի ծանր է լինում և ծանրագոյն՝ ահագին մահացութեամբ և ծանր ախտանշաններով, սաստիկ տարաբնակ, զառանցքներով և թմրութեամբ:

Բ ծ աւ ո ռ տ ի ֆ ի ը ն թ ա ջ ք ն ու ն շ ա ն ն ե ռ ը. — Բժաւոր տիֆը ունենում է թխման շրջան (инкубационный период), մօտաւորապէս 10 օր վարակը կաշկուռց մինչև հիւանդութեան երևալը: Յետոյ յանկարծ երևում է զոդոցք, որին հետևում է սաստիկ տաքութիւն՝ 40—40,5°, զխացաւ, հազ, բնդանուր ջարդուածութիւն (разбитость тела) մարմնի, աչքերի բորբոքում, 3—4-րդ օրը երևում են վարդագոյն բծեր՝ նախ փորի և ապա ամբողջ մարմնի վրայ, բացի երեսից, հակառակ կարմրուկի: Այդ բծերը առաջին օրերը սեղմելիս անհետանում են, յետոյ երևում են կարմիր գոյնով, որ առաջանում են մանր երակների պատուածից (петехия):

Երկրորդ շարաթն արդէն հիւանդը կորցնում է գիտակցութիւնը, չի ճանաչում շրջապատողներին, սկսում է գառանցիկ երբեմն չափազանց սաստիկ, անկողնից դուրս է փախչում և պատահում է ինքնասպանութիւն է գործում: Այդ ժամանակ երբեւում են թոքերի և շնչափողի բորբոքում (бронхит): Այդ դրութեամբ հիւանդներից մեռնում են 20—80°/0, իսկ յաջող դեպքում երևում է ճգնաժամ (կրիզիս), քրտինք, տաքութիւնը իջնում է և այլն:

Երբեմն բժաւոր տիֆը 2—3 օրում կարող է սպանել հիւանդին: Այդ տեսակ շարագուշակ տիֆը կոչւում է շանթաւոր (Typhus siderans):

*) Меринг. Внутр. болѣзни.

**) La prese médicale, № 3, 1915 г. Clarie Nicole et E. Consul

***) Зоболотный. Къ патогенезу сыпн. тѣфа. Врач. газета № 31, 1915 г.

1) Меринг. Внутр. болѣзни. 1903 г.

Ն ա ի տ ա չ ա չ ա չ ա ն ու թ իւ ն (профилатка). — Ամենից գլխաւոր միջոցն է, որ ազգաբնակչութեանը տրուի լաւ պայմաններ, այն է՝ ունենայ բաւարար մեծեղ, լաւ բնակարան և այլն, սրպէս զի նրա կազմուածքը չունենայ misère physiologique: Ուրեմն երբ կայ սով, ոչ մի կերպ չի կարելի ազգաբնակչութիւնը դիմ պահել վարակիչ հիւանդութիւնից, մանաւանդ սովային տիֆից:

Երկրորդ պայմանն է հիւանդներին առանձնացնել, որ աւանդան դիւրին է մեծ քաղաքներում, ուր կան յատուկ հիւանդանոցներ, ուր միշտ կարելի է տեղ գտնել՝ բժաւոր տիֆ, քուլէշ, կեղծմաշկութիւն (զիֆտերիտ) և նոյախտ (խոլերա) ունեցողների համար: Բացի այդ՝ այդպիսի հիւանդների համար քաղաքն ունի առանձին կաքերի հիւանդանոց տանելու, այլ և իսկոյն հիւանդացանների տները ախտահանել տալու: Այդ բանը յանձնուած է ախտահանական կառմարայի վարչութեան (Дезинфекц. камера Тифлиса):

Ստիպան դժբախտաբար այդ բանը չկայ փոքր քաղաքներում, ուր ֆիւսց գիւղերում:

Երրորդ միջոցը կոչւում է մի նոր արուեստական բառով (տերմին) միջատահանութիւն (дезинсекция), որ նշանակում է է միջատահանութիւն, այսինքն՝ ոչնչացում մարդու վրայ գտնուող միջատների, մանաւանդ ոչիլների, քանի որ վերջիներն են համարուած տարածող բժաւոր և յետադարձ տիֆի: Մեր հասարակ ժողովուրդը միջատների ոչնչացումը կատարում է թոնիլների միջոցով՝ հացը թխելուց յետոյ, երբ սաստիկ տաքութիւնից ոչիլները թափւում են շորերից բարկ թոնիլը: Հիւանդանոցներում և դժբախտ մէջ գործադրուած են առանձին գործիքներ (ապակաբաժնիկ) միջատահանութեան համար, դարձեալ բարձր աստիճանի տարաբնակ միջոցով:

Ֆրանսացի բժիշկները, որոնք տիֆի միջատների միջոցով տարածման համակարծիք են, առաջարկում են հետեւեալ միջոցները. քսիլ մարմնին քափօրի իւղ (камфорное масло), վարակուած տները ախտահանել ծծմրով (sulfuration), վառելով բնակարաններում՝ ամեն մէկ խորանարդ մետրի համար 10—20 գրամ ծծմր: Եւ սրպէս զի ծծմրը լաւ այրուի, թրջում են շինծու (денатурированный) սպիրտով: Այդ միջոցն ծծմրի փոշին շաղ են տալիս սպիրտակիզէնի վրայ: Գործ է գրուած և աւելի զօրեղ միջոց՝ օնդիկ, սուլիմա, խառնելով մէկ մասին 300 մաս քաղաքի և այդքան էլ ջուր՝ ոչիլը և անիծը ոչնչացնելու համար (Фехнер):

Բայց այդ ամենը նպատակին կարող է հասնել, եթէ և հագուստը, մանաւանդ մարմինը մաքուր են, որ նշանակում է՝ երբ կլիինի բողբոջ, որից դուրս է մեր ազգաբնակչութեան մեծ մասը, մանաւանդ գիւղացութիւնը: Բազանիքի խնդիրը առողջապահական տեսակէտից՝ ամենակարեւորն է, ուստի պիտի լայն պրոպագանդա մղել, սրպէս զի մեր գիւղերում բացուին քաղանիւններ, ինչպէս կան գերման և ռուս գիւղերում: Աւելի յարմար է քաղանիւնները նոր շինուող գոյրոցների մօտ կառուցանել և նոր սերունդին սովորեցնել հոգալ մարմնի մաքրութեան համար: Եւ պաշտօնավարութեան ժամանակ շատ եւ աշխատել այդ բանի համար, բայց դժբախտաբար մեծ հետեւանքի չեմ հասել շնորհիւ մեր գիւղացոյց խորին ազիտութեան, աւելի ճիշտ ասած՝ անգիտակցութեան քաղանիւնի կարեւորութեան:

Այժմ, երբ դաւաճողից լուում է բժաւոր տիֆի տարածման մասին, որ մեծ չափի է հասնում ձմրանը, մեր բարեգործական և պետական նպաստամատոյց հաստատութիւնները հեշտութեամբ կարող են գիւղերում բանալ քաղանիւններ աննշան գումարներով, և այդ կլիինի մի բարիք և ապագայում:

Ահա այն միջոցները, որոնց գործադրութեամբ կարելի է, եթէ ոչ ոչնչացնել, գոնեա մեղմացնել բժաւոր տիֆի արեւափրքները:

ԱՄԵՐԻԿԱ ԴԱՆԹՈՂ ՀԱՅԵՐԵՆ

Պ ե ո Ր Ո Ղ Բ Ե Ր Ե Զ ա յ Կ . Կ ե ն ա . Կ ո մ ի տ է ն խ ն դ Ր ու մ է հ ա զ թ Ր զ Ե ի ի գ ի տ ու թ ի լ ը ն ա յ ն փ ա խ ա տ տ Կ ա ն ն Ե Ր ի , որ ո ն ք Կ ա մ ն ն ու մ է ն գ ն ա լ Ա մ Ե Ր ի Կ ա , Կ ե ն Ե լ Ե լ Ե լ :

1) Արխանգելսկ քաղաքի վրայով, ձմրան ամիսներին զէպի Ամերիկա գնալը կապուած է մեծ դժուարութիւնների հետ:

2) Առանց Կովկասի իշխանութեան զբաւոր թոյլաւութեան Արխանգելսկի իշխանութիւնը չէ թոյլ տալիս ոչ ոքի անցնել արտասահման:

3) Չպէտք է վստահել Արեւիկան Ասիական ընկերութեան (Восточно-Азиатск. о-во) գնացքների երթեկւորութեան վրայ:

4) Արխանգելսկ հասնելիս պէտք է ունենալ իւրաքանչիւր հոգու համար 125-150 ռ.:

5) Ամերիկա մտնելու համար ամէն մի անձ պէտք է ունենայ առնուազն 100-150 ռ.:

ԱԶԱՏՈՒԱԾ ՀԱՅԵՐ

Աղաղկերտի Ղարա-Քիլիսայից մեզ հաղորդում են, որ Մուսի Նուաճուածից յետոյ այդտեղ և շրջակայքում գտնուած հայերը՝ մօտ 2,000 հոգի արդէն հասել են Ղարա-Քիլիսա և մեծ նեղութեան մէջ են:

Կ. Հ. Բ. Ը-ԹԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Համաշխարհային ազէտարեր պատերազմի պատճառով բազմաթիւ ընտանիքներ զրկուելով աշխատող ձեռքերից, նիւթական նեղ կացութեան մէջ ընկան: Թաղաղ ժողովուրդը, որ մինչև պատերազմը զբաղուած էր իր ընտանեկան հոգսերով և խաղաղ կեանք էր վարում, պատերազմի պատճառով թողնում է իր՝ երկար տարիների ընթացքում ձեռք բերած տնտեսութիւնը, տունն ու տեղը, կարողութիւնը և այլ բոլորը անխնամ թողնելով բախտի բերմունքին, փախչում էր զէպի ապահով վայրեր, որպէսզի թրչնամու անողոր սուրբ իրան էլ չհասնի:

Փախչում էր, ով ինչպէս կարողանում էր. նա ժամանակ չէր ունենում վերցնելու հագուստ, անկողին և այդ գրութեամբ փախչում էր կուռելով ձմրան դաժան ցրտի, մահարեր քաղցի և տառապանքների դէմ:

Այս գրութիւնը պատճառ էր դառնում զանազան հիւանդութեանց: Մի կողմից թշնամու անգութ սուրբ և միւս կողմից տառապանքի չիւանդութիւնները հնձում էին խաղաղ ժողովրդի մատուց կեանքները:

Այս աղէտներին աւելանում էր նաև վիրաւոր ու հիւանդ զինուորների հոգսը: Մեր քաջ զինուորները, որոնք հայրենիքի պաշտպանութեան համար կուճիւրք դէմ էին անում թշնամու գնդակներին, վիրաւորուելով պատերազմի դաշտից վերադառնում էին բժշկուելու, կապուելու, որպէսզի նորից դիմեն ռազմադաշտ՝ հայրենիքի պաշտպանութեան սուրբ գործի համար մարտնչելու:

Համաշխարհային պատերազմի ցաւալի աղէտները ցնցեցին ամբողջ մարդկութիւնը: Ամէն մարդ զգում էր, որ իր քաղաքական և բարոյական պարտքն է՝ օգնել անմեղ զոհերին և աջակցութիւն ցոյց տալ պատերազմից փաստաւորներին:

Կազմուած են ռազմաթիւ յանձնաժողովներ, ընկերութիւններ, որոնք նուէրներ ու նպաստներ հաւաքելով օգնում են հիւանդ ու վիրաւոր զինուորներին, նրանց ընտանիքներին, փախուստականներին և առնասարակ պատերազմից փաստաւոր անհատներին և ժողովրդին:

Կ. Հ. Բ. Ը-թիւնն ևս իր պարտքը համարեց չէնց պատերազմի սկզբից օգնութեան գործին օժանդակելու:

Այս նպատակով Ընկերութեան Խորհուրդը 1914 թուի յունիս ամսին գիմեց Նորին Կայսերական Մեծութեան Կովկասի Փոխարքային և թոյլաւութիւն խնդրեց հանգանակութիւն բանալու Կենտրոնական Խորհրդի և ճիւղերի վարչութիւնների միջոցով՝ յօգուտ պատերազմի դաշտում ընկած և պահեստի զինուորների ընտանիքներին:

Որպէսզի օգնութեան գործը զաւանդուած աւելի նպատակաւոր և յայն ծաւալով կազմակերպութիւն և հայր օգնութեան գործում հանդէս գալ ազգովին, Կ. Հ. Բ. Ը-թիւնն Խորհուրդը Կովկասի Փոխարքայի թոյլաւութեամբ 1914 թուի սեպտեմբերի 14-ին հրաւիրեց մի համագումար, որին ներկայ էին նաև առնասայոց ազգային կուլտուրական և բարեկրթական այլ հաստատութեանց ներկայացուցիչները:

Այդպիսի համագումար կարեւոր էր այն տեսակէտից էլ, որ զանազան վայրերում գործելով և օգնութեան գործը կազմակերպելով, անտեղեակ էին մնում մէկը միւսի գործունէութեան և զանազան վայրերի կարիքի որակին և քանակին, որով գործը այն արդիւնքը չէր ունենում, ինչ որ կարող էր միասին գործելուց առաջանալ:

Համագումարը բացեց խորհրդի նախագահ Ս. Յարութիւնեանը, որ մի ճառով բացատրեց համագումարի նպատակն ու խնդիրները: Գերապատիւ Մեսրոպ Խաչատուրեան ընտրուեց պատուաւոր նախագահ, իսկ Պետական Դոմայի անդամ Միքայէլ Պապաջանեանը՝ նախագահ: Համագումարը բազմամարդ էր. Ընկերութեան հանդէսների դահլիճը ծայրէ ծայր լի էր ժողովականներով: Կ. Հ. Բ. Ը-թիւնն Խորհրդի առաջարկութեամբ ի միջի այլուց որոշուեց՝ ամբողջ ռուսահայութեան անունից վիրաւոր և կուռի դաշտից եկած հիւանդ զինուորների համար հաստատուած հիւանդանոցները շաղկապուին և բոլորը կոչուին ռազմական Լազարէթ: Եւ այլն: Որոշուեց կազմակերպել ամենուրեք կոմիտէներ պահեստի զինուորների ընտանիքներին օգնելու՝ համար: Սակայն պատերազմից առաջացած անակընկալ և միմեանց անմիջապէս յաջորդող զէպերն ու աղէտները հնարաւորութիւն չտուին համագումարի այդ գեղեցիկ որոշումը ամբողջապէս իրագործելու:

Քանի գնում ստատկանում էր պատերազմը, որ սկզբում եւրոպական պատերազմի բնոյթ էր կրում, բայց յետոյ փոխուեց համաշխարհային պատերազմի:

Որչափ մեծածնում ու ընդարձակում էր պատերազմը, նոյնչափ ստատկանում էին նաև աղէտները: Անհրաժեշտ էր տասնեակ հազարաւոր վիրաւորուածների խնամելու գործին առաջնակարգ տեղ տալ: Ամենուրեք հիմնուած էին հիւանդանոցներ, կազմուած էին սանիտարական խմբեր և այլն: Կ. Հ. Բ. Ը-թիւնն էլ ի նկատի ունենալով այս պարագան, որոշում է Քիլիսայում իր սեփական տանը 100 մահճակալից բաղկացած մի հիւանդանոց բանալ:

Այդ առթիւ խորհրդակցութեան են հրաւիրում բժիշկներ պ. պ. Ա. Յարութիւնեան, Բ. Աղասարեան, Ս. Շահարանեան, Ա. Շիւսան, Գ. Շահարանեան, Ն. Ումիկեան և Միլիթ-Նուրբեկեան, որոնք մշտկում են ծրագիրն ու նախնական աշխատանքների ձեւը՝ հիւանդանոց բանալու համար:

Այս գործը կազմակերպելու և նախնական աշխատանքները սկսելու համար կազմուած է մի մասնաժողով, որի անդամներն էին Ս. Յարութիւնեան, իշխ. Մ. Թումանեան, տ. Հ. Առասումեան, բժ. Բ. Աղասարեան և Յ. Շահարանեան, որոնք լիազօրութիւն են ստանում հարկաւոր զէպերում հրաւիրել կողմնակի անձանց, կազմելու մի յանձնաժողով ընդմիջտ հիւանդանոցի գործը վարելու համար:

Մասնաժողովը հրաւիրելով քաղաքից ձեռնաս տիկիներ և կազմելով յարատե յանձնաժողով՝ նախագահութեամբ իշխ. Մ. Թումանեանի նրանց էլ յանձնում է հիւանդանոցի գործը:

Յանձնաժողովը հոգում է հիւանդանոցի կահաւորումը: Այդ առթիւ նոր մահճակալների, անկողինների, սպիտակեղէնի և այլ

իրերի պատուէրներ է արուած Միննոյն ժամանակ ստացուած են նուէրներ, իրեր, մթերքներ զանազան անձերից և հաստատութիւններից:

Կահաւորման գործը վերջանալուց յետոյ կազմուած է բժշկական խումբը հետեւեալ ձևով. — բժ. Աղ. Յարութիւնեան իր բնկերակից բժիշկ Գ. Մակարեանի և Վ. Վեհապետրոսի հետ յանձն են առնում միասին առանց վարձատրութեան կանոնադրել և ամուր հիմքերի վրայ դնել բժշկական մասը և բնդունել բնդմիշտ նրա պատասխանատւութիւնը, իսկ մշտական յատուկ բժիշկ հիւանդանոցի համար հրաւիրուած է բժշկուհի օր. Հ. Տիգրանեան: Հրաւիրուած են նաև մի վիրակապ Ֆելզերուհի, երկու պթութեան քոյր, եօթը հիւանդապահ և մի կառավարչուհի, որ հսկելու է հիւանդանոցի անտեսականին և կարգապահութեան վրայ:

Սկզբում հիւանդանոցը բացուած է 50 հիւանդի համար, սակայն ի նկատի ունենալով այն համակրութիւնը, որ հիւանդանոցը արժանացաւ հայ հասարակութեան կողմից, որոնք իրենց առատ նուէրներով օգնութեան եկան Խորհրդին, բացուեց հիւանդանոցի բաժանմունք Ընկերութեան կից գտնուած Հեղուրեանի տանը, և այսպիսով մահճակալների թիւը հասաւ հարիւրի. բնականաբար շատացաւ հիւանդանոցի ծառայողների թիւը, և հիւանդանոցի այս բաժանմունքի կառավարութիւնը յանձնուեց մի մասնախմբի, որի անդամ հրաւիրուեցան տ. ա. Մ. Յարութիւնեան, Մ. Ղարաշեան և այլք:

ՏԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Համրատրութիւն խմբագրութիւնը շնորհակալութեամբ ստացաւ Զիար գիւղից 35 ա. 7. կ. գաղթական Երեխայոց խնամող ուսուցչական կոմիտէին յանձնելու համար Այդ գումարը ժողովել են նախ դիւղի ուսուցչական խումբը զլիաւորութեամբ աւուս. պ. Բանանեանի և իդարարձու պ. պ. Կաճկաճեանի և ճեմարանի աշակերտ Ա. Առշտեանի:

Նուիրատուներն են՝

Գ. Գ. Յ. Բանանեան, Գ. Կաճկաճեան, Զ. Ղուրուշեան, Յ. Կաճկաճեան, Մ. Ղուրուշեան, Գ. Կաճկաճեան, Ա. քաւ. Դափամաճեան, Կ. Ղուրուշեան մի մի ուրիշ: Ն. Բաֆամաճեան, Տ. Կաճկաճեան, Ս. Պուլուզեան, Ն. Պուլուզեան, Զ. Պուլուզեան, Կ. Խարաղեան, Գ. Կաճկաճեան, Ն. Ղուրուշեան, Վ. Խարաղեան, Գ. Փիփինեան, Գ. Կաճկաճեան, Ա. Փիփինեան, Բ. Փիփինեան, Ն. Ռատումեան, Գ. Բաղդինեան, Ա. Բաղդինեան, Տ. Տ. Դ. Բանանեան, Ն. Կաճկաճեան, Եղ. Կաճկաճեան, Վ. Ղուրուշեան, Ան. Կաճկաճեան, Ս. Փիփինեան, Մ. Ղուրուշեան, Պել. Դափամաճեան, Նուր. Կաճկաճեան, օր. օր. Վ. Բանանեան, Ս. Պուլուզեան, Ան. Ղուրուշեան, պ.պ. Ա. Սիմոնգուշեան յիսունական կողէկ: Ագ. Սիմոնգուշեան, Տիկ. Սոնեա Կաճկաճեան, օր. Եղ. Առշտեան քառասունական կողէկ: Վասիլ Կաճկաճեան, տիկ. տիկ. Դ. Ղուրուշեան, Ան. Սիմոնգուշեան, Օլ. Դափամաճեան, Մար. Ղուրուշեան, պ. Միք. Խարաղեան երեսունական կողէկ: Լիզա Պուլուզեան քսանինգ կողէկ: Գ. պ. Ս. Կաճկաճեան, Ա. Սիմոնգուշեան, Միք. Կաճկաճեան, Ս. Կորկոտեան, Ա. Օհանեան, Բ. Կաճկաճեան, Ա. Խարաղեան, Մ. Ղուրուշեան, տ. ա. Ս. Կորկոտեան, Ան. Տուփինեան, Մ. Կաճկաճեան, Վ. Սիմոնգուշեան, Ն. Կաճկաճեան, Ն. Սուքիասեան, Ան. Պուլուզեան, Օլ. Օհանեան, Գ. Օհանեան, Ան. Ղուրուշեան, Կ. Ղուրուշեան, Մ. Ղուրուշեան, Մ. Բաղդինեան, Ե. Բաղդինեան, Գ. Կաճկաճեան, Վ. Օհանեան, Ս. Փիփինեան, Ն. Կաճկաճեան, Վ. Խարաղեան, օր. Բ. Պետրոսեան և Բ. Օհանեան քսանական կողէկ: Աղէքս. Կաճկաճեան, տ. Եղիս. Սիմոնգուշեան տասնինգական կողէկ: Տ. ա. Ն. Կաճկաճեան, Գ. Փիփինեան, Լ. Օհանեան, Ով. Պապովեան, Կ. Կաճկաճեան, Ով. Կորկոտեան, Ով. Փիփինեան, Ե. Չարեքեան, Վ. Ղուրուշեան տասնական կողէկ: Դպրոցի աշակերտութիւնից 2 ք. 32 կողէկ:

Այս գումարն ևս, որ առաջուայ ստացածների հետ անում է 142 ա. 67 կ., խմբագրութիւնս ստաւ Կ. Հ. Բ. Լ-թեան՝ յանձնելու ըստ պատանելոյն:

Հ. Կենտր. Կոմիտէի փախստականների համար հագուստներ պատրաստելու արհեստանոցի 1916 թ. յունուարի 13-ից մինչև 26-ից

Ստացուել են կար անոցներ 9՝

Վերմակներ 2,200 հատ, ներքնարկի մթէլներ 6,100 հատ, բարձի մթէլներ 560 հատ, զանազան տաք հագուստներ և սպիտակեղէն 11,600 կտոր:

Ուղարկուած են՝

Դիլիջանի զբաւնոցին 400 կտոր տաք հագուստ. Բաշ-գիւղի Կ. Հ. Բ. Լ. ճիւղին 200 կտոր. Մշեցի և Սասունցի գաղթականների տրուած է 288 կտոր:

Փոխարքայի դիւանատան միջոցաւ ուղարկուած են՝

Բորչալուի գաւառը 500 վերմակ, 500 ներքնարկի մթէլ և 500 բարձի. Ալէքսանդրապոլ, վերմակ 5,000, ներքնարկի մթէլ 5,000, իսկ բարձի՝ 5,000, այլ և զանազան տեսակի տաք հագուստ և սպիտակեղէն 10,500 կտոր:

ՏԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Երեկոյթ. Մօտ օրերս այստեղ կայացաւ Երեկոյթ յօգուտ Կ. Հ. Բ. Լ-թեան ճիւղի զբաղարան-ընթերցարանի՝ նախաձեռնութեամբ Յ. ք. Գրիգորեանի և Ա. Լիւնոգեանի: Զուտ արդիւնք մնաց 80 ա. 89 կ.:

Մի երեկոյթ ևս ճիւղը կազմակերպեց ամառային թատրոն շինելու համար և եկամուտ ստացուեց 60 ա.: Գանձապահ պ. Լեւոն Ամինեանը խոստացել է տալ թատրոնի շէնքի փայտեղէնը:

Մինչև օրս ծարսիկ Կոլոզցի ճիւղը հանգանակել է և ուղարկել կենտրոնիս յօգուտ կամաւորների, փախստականների և պատերազմից փաստաւթների մօտ 300 ա. և 6՝, փութ չորեղէն:

ՏՈՒՓԵՐ

Կ. Հ. Բ. Լ-թեան Թիֆլիսի զանազան հաստատութեանց մէջ զրկել է 33 կնքուած տուփեր յօգուտ չքաւորների և փախստականների:

Բաղարային վարչութեան մէջ տրուած տուփից ստացուեց 130 ա. 31՝, Կ. որից մի հատը հարիւր ուսուցչական և մէկ տանկական դրամ:

Խորհուրդը յայտնում է անյայտ նուիրատուներին իւր շնորհակալութիւնը:

ԴԳՐՈՑԱԿԱՆ ՆՊԱՍՏ

Կ. Հ. Բ. Լ-թիւնը շնորհակալութեամբ ստացել է պ. Գաւար Տէր-Մարգարեանից իւր հայրենի Շրուինանց զպրոցի երկրորդ կիսամիայ նպաստը 1,250 ոսրլու փոխարէն 1,530 ա.: Գ. Տէր-Մարգարեանը ի նկատի առնելով իւր զպրոցի աւագ ուսուցիչ պ. Դ. Տէր-Միստասեանի եռանդը, 280 ոսրլով աւելացրել է ոռճիկը:

ՆՈՒԵՂՆԵՐ

Կ. Հ. Բ. Լ-թիւնը իւր ճաշարանի օգտին շնորհակալութեամբ ստացել է Դէորդ ա. ք. Մեհրաբեանի միջոցով Ա. Բարալեանից ի յիշատակ հանգուցեալ Մարիամ Պապովեանի 50 ա.:

ՓԱՆՍՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՕԳՏԻՆ

Վելիսցի իւլից պ. Նիկողայոս Տէր-Մովսիսեանից ստացուել է 78 ա. 20 կ. հանգանակուած ճրագալոյցին:

Սոխոսեմի ճիւղից նոյն նպատակին Ազով-Դանեան բանկի միջոցով 200 ա.:

ՆՈՐ ՃԻՂԵՐ

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան խորհուրդը իւր նիստում կարգադրել 1) Ղզլարի հայ հասարակութեան և 2) Արեւշատի Ղալաթի հայ հասարակութեան և հասարակութեան խնդիրները՝ տեղեկան Կ. Հ. Բ. Ը-թեան նոր ճիւղեր սահմանելու համար, որոշեց յարգել այդ խնդիրները և կատարել կարեւոր ձեռնարկները:

ՆՈՐ ՈՐԲԵՐ. Յունուարի 27 Դիլիջան հասա Վանից մի խումբ որբեր 44 հոգուց բաղկացած, Դիլիջանի որբանոցների թիւը այժմ 10-ն է, իսկ որբերի թիւը՝ 870:

Գ ի տ ա կ ա ճ

ՀԱՅ. ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆԵՐ

Կարապետ եպիսկոպոսի անակնկալ մահը խորին վշտով համակեց ամենքին, որ մօտիկ ծանօթ են նրա անձնաւորութեան և բաղձակողմանի ընդմեռուր պարծունէութեան: Նա իբրեւ էջմիածնի միաբան մասնակից է եղել զրեթէ ամեն կարեւոր եկեղեցական ազգային խնդիրների որոշման. դժուար ժամանակներում պատուար կերպով վարել է թեմական առաջնորդութեան պաշտօնները, երկար տարիներ հղել է Գ. Ճեմարանում ուսուցիչ, անսչի օգնական և տեսուչ, միաժամանակ և եղել է և «Արարատ» խմբագիր ու մշտական աշխատակից, և այդքան պաշտօնների հետ ժամանակ է ունեցել նաև գիտական աշխատանքներով պարսպելու: Գործունէութեան այս տարրեր շրջանակներում էլ նա միշտ յոյց է տուել անապատ ոյժ և արդիւնատէս աշխատանք: Իր կեանքի վերջին տարիներում նա հետզհետէ հակուեց աւելի գիտական և վարչական պարագմունքներին, առանց կարողանալու սակայն այդ երկուսից մէկին առաւելութիւն տալ, հաւասարաշափ ընդունակ զգալով իրեն այդ երկու կոչման համար ևս: Բայց նա ծրուած էր, կարծում էր, աւելի գիտական մարդ լինելու, քան վարչական և եթէ չկարողացաւ իր մեծ ուժերն աւելի լայն չափերով երևան բերել, գրա պատճառը ոչ միայն նրա անժամանակ մահն է, այլ և այն, որ մեր կեանքը դեռ միջոց չի տալիս գիտութեամբ պարտադրելու:

1898 թուականին աւարտելով էջմիածնի Ճեմարանը՝ նա առաջինը Ճեմարանի սաներից մտնում է էջմիածնի միաբանութեան մէջ, և մի տարի յետոյ Մակար կաթողիկոսը նրան ուղարկում է Գերմանիա տատուածարանութիւն սովորելու: Յաճախ հանդուցեալին ծաղրել են իբրեւ «տատուածարանի», իբրեւ անպէտք ուսման տէր մի մարդու: Բայց այն շրջանում, երբ նա ուսանում էր, կային Գերմանիայում առուուածարանական մասնագէտներ, փակուշտաններ, որոնք յայտնի էին իրենց ազատաստ գիտութիւնով. այդպիսի տատուածարանութիւնն իր մեթոդով նային էր, ինչ որ բանասիրական գիտութիւնը. գործադրուած միայն եկեղեցական գրականութեան ու պատմութեան վերաբերմամբ: Եւ Կարապետ եպիսկոպոսն, իր բաղձակողմանի հակառակորդ կարեւոր համարելով հանդերձ ծանօթանալ նախ Գերմանիայում, ապա և Պարիզում կաթողիկոս տատուածարանական ուսման, աշակերտել և իւրացրել էր ազատաստ տատուածարանութիւնը, որի համար գիտական ճշմարտութիւնն ամենից բարձր և թանկ է, և որ աւելի է համապատասխանում մեր եկեղեցական ոգուն:

Նա 1893 թ. մարտին Լայպցիգի համալսարանում քննութիւն է տալիս Լամպրիխի, Վունդ և Սոյին յայտնի ուսուցչականների մօտ ընդհանուր պատմութիւնից, փիլիսոփայութիւնից և երբայիւրէնից՝ և ստանում է փիլիս. դոկտորի աստիճան. մի տարի յետոյ նաև Մարբուրգի համալսարանում քննութեամբ ստանում է լիցենցիատի աւելի բարձր աստիճանը: Նրա զոկտորական շարադրութիւնն էր «Պօղիկեանները Բիզանդական կայսրու-

թեան մէջ և ցեղակից երևոյթներ Հայաստանում», որ և նոյն տարում տպագրում է Լայպցիգում: Այդ աշխատանքի վերջին գլուխը սակայն՝ «Թոնդրակեցին մեր օրերում»-ը և տեսնում աւելի ուշ, 1895 թ. Zeitschrift für Kirchengeschichte ամսագրում: Նրա այս առաջին աշխատանքը հէնց շատ գիտնականների կողմից արժանանում է առանձին գնահատութեան իբրեւ մի շատ արժէքաւոր աշխատութիւն, որովհետեւ այդ ճիւղում նաւոր ուսումնասիրութեամբ թաղարակրթութեան պատմութեան տեսակէտից շատ մեծ նշանակութիւն ունեցող այդ աղանդի պատմութիւնը նշանաւոր չափով առաջ է տարուած: — այսպէս է գնահատել նրա գործը յայտնի ուսուցչական Գիւցերը: Մի ուրիշ հայագէտ ուսուցչական մեծագործն այս երկը քննախօսելուց յետոյ իրեն հեղինակին այսպէս է բնորոշում. «Հեղինակը մի ընդունակ գիտնական մարդ է, հասուն խոնուն ըմբռնողութեան տէր, ունի գնահատող միտք և շիտակ կրօնական ոգի: Կարապետ եպիսկոպոսի այս աշխատանքը պատճառ է դառնում, որ եւրոպացի մի քանի գիտնականներ նոր ուսումնասիրութիւններ են անում Պօղիկեան աղանդի մասին:

Շատ անգամ ուսանողի առաջին շարադրութիւնն արդէն որոշում է ապագայ գիտնական պարագմունքների ընթացքը: Եւ հանդուցեալը ուսանողութեան ժամանակ արդէն ինքնովին ուսումնասիրելով գաւառարանական գարգացումը, որ անհրաժեշտ է աղանդների ուսումնասիրութեան համար, մի անգամ ընդ միշտ որոշում է իր ապագայ պարագմունքների ուղին, որ է՝ ուսումնասիրել մեր եկեղեցու պատմութիւնն, առանձնապէս գաւառարանական խնդիրների նկատմամբ: Հազուադիւրս և ցանկալի մի երեւոյթ մեր կեանքում, որովհետեւ տառնակ տարիների ընթացքում դժուար թէ երևան գան մեզնում գիտական պատրաստութեամբ մարդիկ, որոնք առանձին սիրով, ինչպէս հանդուցեալը, հետաքրքրուեն գաւառարանական շորուցամբ վերացական բանականութեամբ: Մինչդեռ մեր ինչ գրականութեան մէջ զգալի տեղ են բռնում հէնց այդպիսի նիւթերը, քանի որ միջին դարն իր էական մասով հղել է կրօնական-եկեղեցական, և գաւառարանական վէճերը, կոնիւնքն ու նալածանքները ինչպէս ընդհանուր, նոյնպէս և մեր եկեղեցու պատմութեան մի խոշոր մասն են գրաւում: Մեր ձեռագիրների մէջ անաղին հատորներ այսպիսի մարդկանց են սպասում, որ գնահատուեն, լուսարանուեն ու տպագրուեն և պատմութեան համար գործադրուելով լրջ սիրուն մեր պատմութեան մոռն շրջանների մէջ և պարզեն մեր ինչ գարերի մտաւոր գրութիւնը: Այսպիսի պատրաստութեամբ անձը միայն կը հասկանայ մեր շատ շատ ձեռագիրների արժէքը: Այսպէս օրինակ, հանդուցեալ եպիսկոպոսը դեռ 1894 թ. Կ. Պոլսում Առաւելան միաբանութեան գրադարանում առաջին անգամ ուշադրութիւն է դարձնում «Գիրք թղթոց» նշանաւոր ժողովածուի վրայ, որից յետոյ արտագրել տալով մի քանի թղթեր՝ տպագրեց «Արարատ»-ում, մինչև որ ուրիշներ տպագրեցին խիստ կարեւոր գիրքն ամբողջապէս: Այս նա Արարատականի առաջնորդութեան ժամանակ, 1911 թ. նոյեմբերին, Դարաշամբի նախաժողովի վանքի կայուածական խնդիրների պատճառով դալիս է այդ վանքը, մի օր մնալով աշնանից ժամանակ է ունենում թիւթիլու ձեռագիրները և երևան է բերում «Գիրք հաւատոյ ընդհանուր Ս. եկեղեցւոյ» ժողովածուն: Այս ձեռագիրը շատ վարպետների ու եպիսկոպոսների ձեռքով է անցել, և նոյն իսկ մի նամալսարանական մարդ, յատուկ յանձնարարութեամբ ուղարկուած, ի միջի այլ ձեռագրերի ցուցակագրել է նաև այդ: — Բայց գրա պատմական արժէքը միայն մասնապէս Կարապետ եպիսկոպոսն է հասկացել և շտապել է գտնել մի ուրիշին, որի հաշուով և տպագրել է 1914 թուին: Առաւելածարանական պատրաստութիւն չունեցողի համար զու մի հաւաքածոյ քաղուածք է միայն զանազան սուրբ հայրերից, բայց մասնագէտի համար զա մի բանալի է մեր եկեղեցական պատմութեան շատ խնդիրներ պարզարանելու համար: Դժբախտարար այսպիսի պատրաստութեամբ անձը ժամանակ և յարմարութիւն

չի ունեցել միմիայն գիտութեամբ պարտապետ։ Ակզբում երկար ժամանակ ուսուցչութեան, տեսչութեան և «Արարատ» խմբագրութեան պաշտօնները վարելով իր կեանքի ամենալուսա շրջանում չի կարողացել միայն գիտութեան նուիրուել, բայց և այնպէս նա բոլորովին յետ չի կանգնել գիտութիւնից։ «Արարատ» ամսագրի համար՝ ամսէ ամիս գրելով կրօնական- բարոյական յօդուածներ և արձագանգ տալով միշտ մեր կեանքի աղպային- եկեղեցական խնդիրներին, նա միաժամանակ և բազմաթիւ պատմական յօդուածներ է գեղեցիկ այնտեղ, գլխաւորապէս մեր եկեղեցական պատմութիւնից։ Նրա գլխաւոր աշխատանքը սակայն այն է, որ գնահատելով ձեռագրերի պատմական արժէքը՝ հրատարակել է «Արարատ» մէջ, մի քանիսը նաեւ առանձին տպագրութեամբ, բազմաթիւ եկեղեցական յիշատակարաններ և թղթեր, ամեն անգամ բնագրերի համար յատուկ տեսութիւններ գրելով։ Այդ բնագրերից մի քանիսը թարգմանուել են նաեւ եւրոպական լեզուներով, իսկ ուրիշների մասին եւրոպացի գիտնականները յատուկ ուսումնասիրութիւններ էլ են արել։ Բայց որ գլխաւորն է՝ նա միջոց չունենալով շատ բան անձամբ անելու, միշտ աշխատել է եւրոպացի գիտնականների համար, ձեռագրերից արտագրելով, թարգմանելով կարեւոր հատուածներ և առնասարակ կարեւոր տեղեկութիւններ հաղորդելով նրանց։ Որով և հնարաւորութիւն է տուել նրանց շատ բան հրատարակելու համեմատութիւններով և լուսարանութիւններով։ Այդ ևս, անշուշտ, մեծ ծառայութիւն է գիտութեան համար։

Նրա ամենամեծ ծառայութիւնն ընդհանուր եկեղեցու պատմութեան համար այն է, որ նա երևանի թեմակալի փախանորդութեան միջոցին՝ այդ քաղաքի մի եկեղեցու ձեռագրերից մէկի մէջ ի միջի այլոց երևան է բերել 2-րդ դարի շատ նշանաւոր մի հեղինակի, եկեղեցու հայր Ս. Իրենոսի գրուածքների հայերէն թարգմանութիւնները, որոնցից մէկը՝ «Յոյցք առաքելական քարոզութեան» միայն անունով է յայտնի եղել։ Գիտական աշխարհի համար այդ մի մեծ գիւտ էր, որ և երուանդ Տ. Միսասեանի աշխատակցութեամբ թարգմանում է նա գերմաներէն, և թարգմանութիւնը հայերէն ընդգրկի հետ տպագրում է նշանաւոր ուսուցչապետ Հանսակի ծանօթութիւններով։ Նոյնը թարգմանում է ապա ուսերէն և անգլերէն։

Այսպիսի հին հայերէն թարգմանութիւններից է և 5-րդ դարու նշանաւոր հեղինակ Տիմոթէոս Կուզի գրուածքներից մէկը՝ Քաղկեդոնի ժողովի դէմ, որի բնագիրը նոյնպէս կորած է։ Այս գրքի հայերէն թարգմանութիւնն ևս հանդուցեալը գտնում է էջմիածնի ձեռագրերի մէջ և հայերէն բնագիրը գերմաներէն թարգմանութեան հետ և յատաշարանով հրատարակում է եր. Տ. Միսասեանի հետ։ Այս գիրքը մեծ կարեւորութիւն ունի ոչ միայն ընդհանուր եկեղեցու պատմութեան համար, այլ իր յունարան լեզուով շատ կարեւոր է նաեւ հայ լեզուի և գրականութեան շրջանները որոշելու համար և արդէն նիւթ է դարձել ուսումնասիրութեան ոչ միայն պատմական, այլ գրական ու լեզուական տեսակետներով։

Հանգուցեալի առանձին գրքերով տպագրուած աշխատանքներից յիշատակենք «Հայոց եկեղեցու պատմութիւնը», առաջին մասը մինչև 552 թ. «Աղգային եկեղեցի», «Սուրբ մեռելի օրհնութիւնը» պատմական տեսութիւնը և «Երեմիայի հայ մեկերթութեան մասին, Դովեանք և Մելիք-Շահնազարեանք»։ Բացի վերջինից, որ հայ ազնուականութեան պատմութեանն է վերաբերում, մնացած աշխատութիւնները պատկանում են ընդհանուր և հայոց եկեղեցու պատմութեանը։ Մի կողմ թողնելով նրա բազմաթիւ յօդուածներն «Արարատ»ի մէջ, այստեղ չենք կարող չլիշել նրա մի մեծ աշխատութիւնը՝ «Յովհան Մանգակունի և Յովհան Մայրաքանդակի», որ տպուած է «Շողակաթ» ժողովածուի մէջ։

Մ. Արեղեան

(կը շարունակուի)

ՆՈՐ ԳԻՒՏԵՐ

Պատերազմը նոր զարկ տուաւ մանաւանդ ղինուորական արուեստին (տեխնիկայ) և հնարեց նորանոր գործիքներ մարդիկ ոչնչացնելու։ Սակայն այդ հնարքները մէկը կամ միւսը շատ անգամ առնում են ֆրանսերի առաջ և շատ օգտակար զանաւոր մարդկութեան։

Պատերազմի ընթացքում Գերմանիան պարծենում է իր երկու նոր գիւտով. առաջինը այն է, որ հնարել է այնպիսի գործիք, որով կարելի է ոչնչացնել հեռաւոր տարածութեան վրայ գտնուող ամեն տեսակ ցանցային պատնէշներ և ազատ ճանապարհ բանալ դէպի թշնամու բանակը։ Իսկ երկրորդը՝ ահատեսիլ և գազոնածածկ մի ինքնաշարժ է (աւտոմոբիլ) երկաթէ անիւներով, որ ճանապարհին ոչ մի անհարթութեան առաջ կանգ չի առնում և կարող է անսխառ հասնել մինչև թշնամու խրամատները։

Ֆրանսայում կրկնակի փորձերից յետոյ հնարուած է սաւառնակների (այերուպլան) ամենակատարեալագործումը, որին կոչում են «l'av ou de bombardement» (ոմբակոմոդ ինքնաթիռ), որ հակառակ մի օդանաւ է։ Նրա մէջ տեղաւորում են 12 մարդ, 4 թնդանօթ իրենց բոլոր պարագաներով, և նա կարող է թռչելու ժամանակ իսկ կրակ բանալ թշնամու դիրքերի վրայ քան թէ ամենալու հրետանին։

Ֆրանսացիք ունեն մի այլ տիպի սաւառնակ ևս, որ մի ժամում կարում անցնում է 150 վերստ տարածութիւն։

Ամենաապշեցուցիչ և զարմանալին այդ բոլորից յետոյ անթել հեռախօսի հնարումն է։ Մարդկային կենդանի խօսքը աշխարհի մի ծայրից մինչև միւս ծայրը անցնում է մի ակնթարթում։ Եւ ահա առաջին անգամ Պարիզն է, որ ականաւան է եղել այդ հրաշքին։ Սեպ. 11-ին գիտնականների և մասնագէտների մի խումբ բարձրանալով Էյֆէլեան աշտարակի վրայ, ականջ է դրել և լսել Ամերիկայի կողմից հասնող ձայնը մօտաւորապէս 5000-6000 հազարամետր տարածութիւնից։ Անթել՝ հեռախօսի հեղինակն է ինժեներ Զոն Մոժէրու։

Ամերիկական «Scientific American» ժուրնալը գրում է, որ Հիւսիսային Ամերիկայի «Լիտիանա» նահանգում փորձեր են եղել ինքնաշարժը (աւտոմոբիլը) անթել և հեռագրի օգնութեամբ ղեկավարելու։ Ինքնաշարժը 5 վայրկեան ղեկավարուել է անթել հեռագրով առանց մարդու և անցել է 7 1/2 վերստ։

Այսպիսով կարելի է խումիլ թշնամու երկաթէ լարերից կազմուած ցանցապատերը, պատուել գիրութեամբ և ահագին քանակութեամբ պայթուցիկ նիւթեր թափել թշնամու շարքերը եւն։

Անտարակոյս ներկայ պատերազմից յետոյ՝ ներկայ համաշխարհային պատերազմի թատերարեւի գիւղացութիւնը շատ մեծ զոհեր է տալու, որովհետեւ շատ սուժերը ընկնելով զենքի վրայ չեն պայթել ու այդպէս էլ մնացել են հողի մէջ, որոնք կարող են դիպչիլ գութանի խոփին ու մեծ ֆրանսեր հասցնել։

Ֆրանսիոյ գիտութեանց ճեմարանը գտել է չը պայթած սուժերը ոչնչացնելու հնարը։ Այդ մի գործիք է երկու մեծ մաթուլի կծիկներով, որի միջոցով անցնում է կրկնապատկան հասանք։ Կծիկները միացած են Հիւզըսի հնարած մանրակայծի (միկրոֆոն) հետ մեղմ ձայնն ուժեղացնելու համար։

Հէնց որ գործիքը մօտենում է որեւէ մետաղի կտորի, մանրաձայնի մէջ լսւում է ուժեղ ձայն։ Այս միջոցով, որ յայտնի էր ֆիզիկոսներին, այժմ կարելի է ոչնչացնել և հողում գտնուած պայթուցիկ նիւթերը։

Երկու մարդ մի ժամում այն ձեով կարող են հետախուզել զաշտը մօտ մի օրավար (ակը)։

Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Փոխարքայի կարգադրութեամբ Կովկասի գերմանացոց զա-
ղութներն անուաները փոխել են: Մեծ մասին տրուած է որսե-
րէն անուն, երկուսին վրացերէն և մէկին՝ հայերէն:

Վաճառականական բանկի գործակալը Մ. Ի. Բերրերեանը նը-
շանակուած է Թիֆլիսում Սպանիայի փոխ-գեսպան:

Սանտանի փախստականները որքանոցում երեսգել է բռնա-
ւոր տիֆ: Հիւանդացիք են 170 երեխաներից 28 հոգի, որոնցից
երկուսը մեռել են: Գաղաքների միութիւնը ուղարկելով բժիշկ,
ֆելդշեր և կազմելով փոքրիկ հիւանդանոց՝ դիմել է գին-մտոր
Թամամշին և ինգրել Սանահինում բանալ բժաւոր տիֆով հի-
ւանդների համար հիւանդանոց 35 մահճակալով:

Թիֆլիսի իրաւասուններ բնորոշների ցուցակների ստուգու-
մը շուտով կը վերջանայ և 10-15 օրից յետոյ կը հրատարակուի:
Իրաւասունների բնորոշութիւնները տեղի կունենան մատուցողական
փետրուարի սկզբներին:

«Մեղու» քնկերութիւնը դիմել է Թիֆլիսի նահանգապետին
և խնդրել՝ թոյլ տալ ի յիշատակ հանգուցեալ Սաթենիկ Օհան-
ջանեանի պրադարան բանալու:

Բազում յառաջիկայ շարժում կը ներկայացուի անցեալ սե-
զոնում մեծ յաջողութիւն գտած Լէօի «Միլիթի ազջիկը» գրաման,
հեղինակի փոխադրութեամբ: Այս ներկայացման առթիւ հեղինա-
կը Թիֆլիսից Բագու է հրաւիրուել:

Կայսերական հրովարտակով փետրուարի 9-ին բացում է
Պետական Դուստն, որի քննութեան առաջին խնդիրը լինելու է
պետութեան ընդհանուր փակման մամանակն անորոշ է:

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան Խորհուրդը միջնորդել է Վեհափառ Հայրա-
պետին, որ պ. Գասպար Տէր-Մարգարեանցին, որը յայտնի է իր բն
մեկենաս, հաստատել իւր ծախքով պահուող իւր հայրենի Շրուանենց
գիւղի զարդի ապատուաւոր հոգարարծու:

Վեհափառ Հայրապետը բարեհաճել է յարգել Խորհրդի միջ-
նորդութիւնը, ուղարկելով հաստատութիւնը և օրհնութեան կոն-
դակ հանդերձ գիւանական գրութեամբ յանուն Խորհրդի «յանձ-
նել ըստ պատկանելոյն»:

Յունուարի 28-ին Թիֆլիսում երկարատե հիւանդութիւնից
յետոյ վախճանուեց Թիֆլիսի Գաղաքային Վարչութեան պաշ-
տօնեայ Նիկողայոս Միրիմանեանց, որը կտակով իր ամբողջ կա-
րողութիւնը՝ մօտ 10,000 ռ. արժէքով թողել է Կ. Հ. Բ. Ը-
կերութեան: Կտակատարներն են՝ ինժեներ Ա. Միլիթ-Բէկլարեանց
և Ս. Յարութիւնեանց:

ԳՐԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր ականաւոր հեղինակ պ. Շիրանդաղէն պատրաստում էր
այս Թատրոնական սեզոնի համար մի պիէս «Արեան օրեր» վեր-
նագրով, բայց կը հասցնի միայն մեծ պատին, Բազուի սեզոնի Ա-
րեան խմբի համար:

ԳԱՍԱՆՈՍՈՒԹԻՒՆ Տ. ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՅԵԱՆԻ

Փետրուարի 6-ին, շաբաթ օր, Ժողովարանի դահլիճում երե-
կոյեան ժամի 8-ին դասախօսելու է տ. Զապէլ Եսայեանը «Տաճկա-
հայերի հալածանքները» նիւթի մասին: Տիկին Զապէլ՝ դեռ երի-
տասարդական հասակում է. Տաճկահայ հեղինակուհիներից, կարելի
է ասել, առաջինն է և Զոհրապից յետոյ ամենայաւ արձակ ռեա-
րանն (ստիլիստ): Սշխատակցել է «Մասիս», «Անահիտ» և «Ա-

զատամարտ» թերթերին: Ունի բազմաթիւ պատմութիւններ, այլև
յօդուածներ առօրեայ հրատապ խնդիրների մասին: Նշանաւոր է
նրա «Աւերակների մէջ» գրութեամբը, որ Կիլիկիայի Զարդերն է նը-
կարագրում, Ազանայի Զարդերից անմիջապէս յետոյ այնտեղ ու-
ղեւորելով, մի գրութեամբ, որ ոչ միայն պատմական, այլև գեղար-
ուեստական նշանակութիւն ունի: Տիկինը եռանդուն մասնակցու-
թիւն է ցոյց տուել «ազգային գործերին» Պարիզում, Պոլսում և
այժմ մեկանում:

Հ Ա Յ Ր Ա Ս Ր Ո Ն

Երկուշաբթի, լուսնուարի 24-ին հայ գերատնկերակցութիւնը
Արտիսական Թատրոնում տուեց հայ Դրամատիկ քնկերութեան
իր քա՛նա- ներկայացումը, որ էր Ա. Բերնշտայնի 3 արար. «Իսրա-
էլ» գրաման:

Իրէյֆուսի ձախող դատից յետոյ Ֆրանսայի արքայական-
ները յենուելով ազնուական մի խմբակի ոյժին, սկսեցին հակա-
հրէական պրոպագանդ մղել: Ա. Բերնշտայն իր այս գրամայի
նիւթը հէնց այդ շարժումի օրերիցն է վերցրել: «Իսրամայէլ»-ը
առաջին անգամ բեմագրուեց Պարիզում և ֆրանսական հասարա-
կութեան մէջ համակրանքի և հակակրանքի տեղի տուեց: Ա.
Բերնշտայնը հրէայ լինելով, մի քանի քննադատներ յարձակուե-
ցին նրա վրայ առարկելով, թէ հեղինակը գեղարուեստի դիմակին
տակ հրէականութիւնն է պաշտպանում, սակայն մի քանի տաղան-
գաւոր քննադատներ փաստերով հերքեցին այդ դիտումաւոր և
կողմնակալ կարծիքները:

«Իսրամայէլ»-ը նրանով հետաքրքրական է, որ գործողութիւն-
ների պարզութեան տակ գնում է խոր և զոյապիկ հոգեբանութիւն:
Անխօս տառապանքի, խանդավառ փառքի, անձնութեաց սիրոյ և
վնասման պատկերները այնտեղ իրար յիտելից ելիճում են
ինչպէս երաժշտական հնչեակներ՝ գունազեղ շաղկապումով:

Պ. Սուրբաբեանը եթէ մի քիչ յղկուած և նուրբ ձևեր ունե-
ւար, կարող էր ֆրանսացի ազնուական Դը ժիւվէնը ներկայացնել:

Պ. Մկրտիչեանը—իր գերումը չէր, նամանտաւոր երրորդ
արարուածում նրա դիմադարձարումը (գրիմ) կատարեալ ծիծաղ
էր շարժում ծառայի դերում. և պարունը չէր աշխատել մի որեւից
բանով տարբերուելու առաջին տեսարանում ամերիկացի հարուս-
տի՝ և երրորդ տեսարանում ծառայի դերերում: Մեր երիտասարդ
գերասանները պէտք է շատ աշխատեն իրանց նրբաճաշակութեան
և զարդացման համար:

Պ. Մանուէլեան Կոմս դը Գրիմեշուսի գերում ֆրանսացի
չէր. նա ինձ յիշեցրեց Շիլլերի Շուարցը իր խոժոռ նայուացքով
և բառերին խորհրդաւորութիւն տալով: Սակայն պ. Մանուէլեանը
յաջողում է տալ արտաքին նուրբ շարժումներ ու ձևեր:

Պ. Մամիկոնեանը (Մարկիզ դը Մով) եթէ տրամադրութիւն
ունենար այդ երեկոյ, անպայման աւելի լաւ կը տունէր իր գերը:
Նա երբեմն բոլորովին աւելորդ տեղ ծիծաղում էր. սր. «նա իս-
կոյն կգայ, հա՛, հա՛, հա՛, Բեմի վրայ ձեռքի մի շարժումը, աչքերի
մի հայտնադրը և կամ ծիծաղը պէտք է որ իրենց պատճառներն
ունենան:

Պ. Սեւումեանը, (հրէայ Ժիւստին Դիւլիպ), սառն, զգայուն,
տանջուած, անս ինչ որ պահանջում էր իր դերը, և պէտք է ասել,
խիստ պատուաւոր կերպով կարողացաւ գծադրել Դիւլիպի պատ-
կերը: Շնորհալի և նուրբ դերասան է Սեւումեանը մանաւանդ լուռ
և ներքնազգաց դերերում:

Պ. Վ. Փափագեան (Տիբո իշխան դը Կլարը)- ուսումնասի-
րուած ներութեամբ, ազնուական ճկուն շարժ ու ձևերով և վար-
պետ դիմախաղով—անա Փափագեանը այդ երեկոյ:

Երկրորդ արարուածում նա հետզհետէ կարողացաւ տալ հո-
գիի յեղաշրջումները, բարեկութիւնը, զարմացումը, հետաքրքրու-
թիւնը, կասկածն ու հրաքափութիւնը: Նկատելի է, որ նա թո-
ղել է արագ խօսելու ձևը և նրա խօսքերը այժմ հասկանալի են:

Միւս գերասանների համար օրինակելի է նրա տոգանութիւնը և արուեստի ճշգրիտ բմբունումը:

Պարոնը եթէ ծաւալեալն հետ կապուած իր գաշինքը քանդի, նա յատաճիկայում մեր հոյ բեմի առաջնակարգ արուեստագէտներից մէկը կը դառնայ:

Տիկին Սիրանոյշ, (Ազնէս, դրսուհի դը Կրուսի). մայրական ընթրիքի ինչ և խանդոտ պատգամներ և հեղինակաւորութիւն ահա տրեւոյ թեմական ազգականները. որոնցով այսպէս բարձրացել է շնորհալի գերասանուհին պետականութի 9 երրորդ աստիճանի վրայ: Եւ դրսուհու պերում այդ բոլոր յատկութիւնները զուգորդուած լինելով, տիկինը քիչ քիչ յատկութի կողմեր ունեցաւ: Նա երրորդ գործողութեան վերջին տեսարանում արագով էր Սիրանոյշը քիչ պակասել է նրա արժանի ձախը:

Բեմայարդարումը բաւարար էր և խաղն անցաւ խիստ յաջող:

Ներկայացումից վերջ եղաւ Զուռնա, արաստանութիւններ պ. Փափագեանի և տիկ. Սիրանոյշի կողմից: Տիկին Սեւեմեան Ա. Տէր-Ղեմազեանի հետ՝ (զաշնամուրի ձայնակցութեամբ) երգեց ժողովրդական երգեր:

Հասարակութիւնը պ. Փափագեանին, տ. Սիրանոյշին, պ. և տ. Սեւեմեանին մի քանի անգամ բեմ հրաւիրեց բուն ծափահարութեամբ: Դանի՛ճը լիքն էր:

A - V

Արտաքին տեսութիւն

Տաճկաստանի ներկայ վարիչների քաղաքական ոճերների վրայ վերջին շաբաթն աւելացաւ մէկը եւս. այդ թաղածառանգ Բաուֆ-Իզէզզինի սպանութիւնն է: Պաշտանապէս այդ սպանութիւնը որակուեց իբրեւ ինքնասպանութիւն. Բաուֆ-Իզէզզինը, որ երկար ժամանակից ի վեր տառապում էր հոգեկան հիւսանցութեամբ, վերջերս որոշում է գնալ Բեռլին բուժուելու համար. բայց մեկնելու նախօրեակին, ամենքի համար անսպասելի կերպով, կարում է իր ձեռքի երակները և արնաքամ լինելով մեռնում: Դա ալ բացատրութիւնը, որ առկա են այս սպանութեանը էլզգի այժմեան ժառանգները, և նրանց գործակից գերմանական դիւանագէտները:

Սակայն ով ծանօթ է Տաճկաստանի պետական մարզկանց քաղաքական պայքարի ձևերին և, միւս կողմից, գիտէ թէ ինչ յարաբերութիւններ էին իշխում Բաուֆ-Իզէզզինի և երիտասարդ թուրքերի միջև՝ նրա համար պարզ կլինի այս սպանութեան հանգորդաբանութեան տարբէր տեսութիւնը:

Քաղաքական հակառակորդներին դաւադրական սպանութիւնների միջոցով վերացնելը Տաճկաստանում անցեալի տառապանքներից սրբագործուած մի մեթոդ է. Ասիլի հետոն գիտնոր այդ մեթոդով էր, որ երիտասարդ թուրքերի նախորդները 1826 թուին վերացրին սուլթան Ալիդին. այդ մեթոդով էր, որ Էնալին ու թալաթը չէզոքացրին Տաճկաստանի բազմաթիւ գիւնդարականներից մէկին՝ Նուրի փաշային, որ խաչընդատ էր հանդիսանում իրենց քաղաքական գիւնդատուրային վերջնապէս այդ մեթոդին դո՛ւ գնաց և Մանուկ Շէրէֆ փաշան՝ երիտասարդ թուրքերի գիւնդարական աստիճադրը: Բաուֆ-Իզէզզինի սպանութիւնը, որ այսօրինակ քաղաքական ոճերներից մէկն է, զարմանալի նմանութիւն ունի իր նոր սուլթան Ալիդի սպանութեանը. նրան էլ մի տառապ գտան իր արեան մէջ լողալիս և նրա համար էլ ուսուցիչն, թէ հոգեկան հիւսանցութեամբ տառապելով կարելի է իր ձեռքի երակները...

Թաղածառանգի և երիտասարդ թուրքերի բարուած յարաբերութիւնների մասին մտաւոյ է ինչ խառնում է. Ասում էին, որ Բաուֆ-Իզէզզինը վճռականապէս հակառակ է թուրք-գերմանական գիւնդարութեանը և այս հոգի վրայ նրա ու կնիքը փաշայի միջև մի քանի անգամ չափազանց սուր ընդհարումներ են եղել: Վստան-

գաւոր հակառակորդից ազատուելու համար անցեալ տարի երիտասարդ թուրքերը աշխատում էին շէյխ-ուլ-իսլամից ֆետուա ստանալ՝ թէ Բաուֆ-Իզէզզինը հոգեկան հիւսանց է և չի կարող դահաժառանգ համարուել, որպէս զի նրան սուլթան Մուրադի պէս, կենդանի թաղէին Պուսի արգելարաններից մէկում: Բայց եւ, այս ծրագիրն ինչ-ինչ պատճառներով չի յաջողում նրանք կարճ են կապում. աւանդական միջոցով վերջ են առնիս հակառակորդի կենսութիւն և խնդիրը փակում:

Սակայն Պուսի քաղաքական անցուդարձին լաւատեղեւ Շէրէֆ-փաշան, որ Պարիզում իր «Mècherontiettes» թերթի միջոցով շարունակ մերկացրել է երիտասարդ թուրքերի մութ արարքները, այս անգամ ևս չի՞ողաց, որ նրանք քոյարկեն իրենց ոճերը: Ներսէն ձայնակցեց այս գործերում մինչև պատերազմը Պուսում հրատարակուող «Levant Herald» ի մտքալիր էմիլ Դալլին, որ իշխան Բաուֆ-Իզէզզինի մտերիմ բարեկամը լինելով՝ շատ լաւ տեղեակ է այն թաղարդներին, որ լարել էին երիտասարդ թուրքերը նրա շուրջը: Այս երկու մարդկանց մերկացումները և Պուսից, Աթէնքից և Բուքարեստից ստացած վերջին հաղորդակցութիւններն այսօր այնպէս կասկած չեն թողնում, որ իշխան Բաուֆ-Իզէզզինը յինքնասպանութիւնը ոչ այլ ինչ է, բայց եթէ մի լեզուաբան երիտասարդ թուրքերի նոր քաղաքական ոճերը քոյարկելու համար:

Գերմանական մամուլի օրդանները վերջերս խիստ ակնթափ ներառայնութիւն են երևան հանում «Ռումանական գործերի» հանդէպ նրանց կարծիքով Ռումանական իշխանութեան կամայ ցոյց է տալիս իր իսկական դէմքը, որ այնքան էլ ժպտում իր արեւմտեան և հարաւային հարկաններին: Գերմանացիներին անհանգստացնողը նախ և առաջ այն է, որ Ռումանիան՝ չնայած պարլամենտի միանգամայն առօրեական ձառերին, ի, գիւնդարական ոյժերի գրեթէ չմասը զենքի տակ է պահում և, որ զլխաւորն է, այդ գիւնդարական ոյժերը կենտրոնացած են մեծ մասամբ Տրանսիլւանիայի և Բուլղարիայի սահմաններում: Ի նուսեան՝ գերմանացիներին անհանգստացնում է այն մտերմութիւնը, որ ցոյց է տալիս Ռումանիան դէպի Անգլիան: Այն Ռումանակ, երբ Գերմանիան հացի սարսափելի կարիք ունի՝ Ռումանիան իր հացը ծախում է Անգլիային, որ ոչ կարիք ունի և ոչ էլ հնարաւորութիւն տանելու այդ հացն իր երկիրը: Գերմանացիների կարծիքով Ռումանիայի կառավարութիւնը այս տարօրինակ առուծախսի հանդէպ անտարբեր չէր մնայ, եթէ գաղտնի կապեր չունենար Անգլիայի հետ: Եւ կարծէք այս կասկածները հաստատուելու համար, վերջերս տեղեկութիւն տալցուեց, որ Ռումանիան Անգլիայում մօտ հարիւր միլիոն ստրկութեան փոխարէն է կնքել...

Եթէ ի նկատի ունենանք Ռումանիայի շուրջն ստեղծուած ազգա-քաղաքական վիճակը, կըտեսնենք, որ գերմանացիների կասկածները Ռումանիայի հանդէպ այնքան էլ զուրկ չեն հիմքերից: Տաճկաստանը չի կարողանում ոչ ուսանելի առաջնադասութիւնը կանգնեցնել և ոչ էլ անգլիացիներին դուրս մղել Միջագետքից: Բուլղարիան Մակեդոնիան գրաւելուց յետո՛ւ անցնում է մտիկան կէտի վրայ մնացել է կանոնաւոր թուրք տաղտոյ բոլոր ջանքերը՝ արեւմտեան կամ արեւելեան աշխարհով վրայ թշնամիների չգլխան պատակելու՝ միանգամայն ազատելու են անցնում: Պարզ է, որ Ռումանիան ներկայումս տակի չաւանդվական, որիկնտացիա պէտք է ունենալ, քան գերմանական: Իսկ բուլղարի յետոյ էլ, ի հարկէ, ուսմանական ակնարկ մտած է ակնարկ, սակայն գերմանացիք, իրաւ որ ներկայումս հիմքեր չունեն նրանից ժպտուն պատասխան տալու իրենց տանջող հարցերին:

ՏԱՃԿԱՅԱՅԵՐԸ

Մշակի 1915 թուականի 278-282 համարներում Դերուշիլը պատմում է Օսմանցոց հայաշինջ քաղաքականութեան դիւական և դժոխային ծրագրի գործադրութեան մանրամասները, որի առաջ Դանդէի դժոգքի նկարագրութիւնը նսեմանում է:

Տարոնի և Սասունի կոտորածները, ասում է, կազմակերպողներն են եղել Լիւմի բէյ, երեք վաշտ զինուորներով, Լաշի Մուսա-բէյ և շէյխ Լազրէթի մի թարուք ժանդարմայով, և քիւրդ ցեղերը: Այաշիկերտի և Պատնոսի իսլամ զաղթականները (մուհալիսները) աշխրաթապետ Բէօն-Հիւսէին փաշայի ղեկավարութեամբ, Այնթապիւնը՝ Արդու Մէջիտ-Բէյի, Մանազկերտի և Բուլանջիւնը՝ ցեղապետների ղեկավարութեամբ: Ապա սոցա միանում են Նաե Վանի կուսակալը Ջէվադէ բէյ, Դիւմանի հրամանատար Խալիլ բէյ, Բիթլիսի կուսակալ Արդիւ-Մալակ-բէյ և Մուշի կառավարիչ Սէրուէթ-բէյ:

Կոտորածի հրամանը տրւում է յունիսի 28-ին: Նախ սկսում են կոտորել հայ ազամարդկանց, որը տան մէջ, որը գիւղի մէջ և որն էլ արտում: յետոյ հաւաքում են կիներն ու երախաները և խումբ խումբ տանում և այլում են: Եւ յետոյ վերցնելով գիւղերում անտէր մնացած հայերի գոյքերը, ամբողջապէս գիւղերը այլում են, մոխրի վերածելով 3-400 գիւղեր:

Օսմ. կառավարութիւնը յարգունիս է զրաւիչ Մուշի և Բիթլիսի ամբողջ հայ արևարականների խանութներն ապրանքներով, այլև շարժական և անշարժ կալուածքները:

Բիթլիսում մէն էլ կառավարական նոյն սխառնոյն է տեղի ունեցել հայերի բնաջնջումը: Հատերին հէնց քաղաքի հրապարակում կախել են առանց մի որևիցէ պատճառի, շատերին խեղդամահ են արել կամ կացինով ջախջախել գլուխը, կիներին ու երեխաներին կամ գետն են նետել կամ ողջ ողջ թաղել ամբողջ խմբերով մի մեծ փոսում, շատ քչերն են ազատուել մանկակալ-նութիւն ընդունելով, իսկ հայ զինուորներին, որոնք աշխատում էին խրամատներում և կամ ճանապարհների վրայ, քիւրդերի ձեռքով կոտորել են տուել:

Բիթլիսից մինչև Ադերդ ոչ մի հայ չըկայ այլևս, միայն Արդերդում թիւրքերի ձեռքի տակ գտնւում են 100-ի չափ հայեր:

Էրզրումում մայիս ամսի վերջը կառավարութիւնը հրամայում է հայերին 24 ժամուայ ընթացքում պատրաստուել քաղաքից դուրս գալու: Հայերին յանձնում են մի գունդ ժանդարմների, որ առաջնորդում են դժբաղդ կարաւանը զէպի Դեր-սիմի լեռնաշղթան: Այստեղ առաջուց դարան մտած քիւրդերը անխնայ կոտորում են բոլորին: Մի ուրիշ խումբ էլ ճանապարհ են հանում զէպի Սեբաստիա, որոնց մասին ոչ մի տեղեկութիւն չկայ:

Անհնարին է այս սանձակեցուցիչ, զարհուրելի և անորակելի վայրագութեանց և զազանութեանց մանրամասները մի առ մի թուել, ուստի և մէջ ենք բերում Բազուս որաթերթին Աշոտ Յովհաննիսեանի թղթակցութիւնը, որ համառատութիւն է Մշակի հաղորդածների Մշոյ և Սասունի անցքերին:

1915 թ. յունիսի 20-25-ը, երբ ուռա զօրքերը մտան Բուլանջի, թիւրք կառավարութիւնը ժանդարմների միջոցով ամեն տեղից մի երկու մարդ կանչեց հայերից: Ազգաբնակչութեան մի մասը ներկայացաւ, իսկ մնացածները սպասում էին ինչ-որ ահաւոր բանի:

Յունիսի 25-ին Մուշի միւթէսարըք Սէրուէթ-պէյը թեմական առաջնորդ Վարդան վարդապետի գլխավորութեամբ հաւաքեց քաղաքի մտաւորականներին և հրամայեց նրան յայտնել ազգաբնակչութեանը սուլթանի հրամանը՝ չալէպ զաղթելու... միաժամանակ ժանդարմները աներ չըլելով հաւաքեցին 20-45 տարեկան ազգա-մարդկանց զինուորական ծառայութեան համար: Յունիս 27-ին, շաբաթ, միւթէսարըք Սէրուէթ պէյը զանազան պատրուակներով

ձերբակալեց 200 նշանաւոր մարդուց աւելի և իսկոյն և էթ շնոր զէնքի կանչուած 20-45 տարեկան զինուորների հետ ուղարկեց Բիթլիս... և ժանդարմների հեծելախմբով նրանց քչեց Խասքէօյ և փակելով երկու մեծ գոմերում, մօտ 850 հազու բոլորին այրել տուեց:

Յունիսի 28-ին, Վարդավառի տօնի օրը, 100 ժանդարմ փողոցներում ձերբակալեցին բոլոր աղամարդկանց, որոնց թում Վարդան վարդապետին և քահանաների, և տարան նրանց կառավարական շէնքի բակը, որտեղից 4 վարդապետ, 41 քահանայ և 250 ազամարդ յայտնի քաղաքացիներից ուղարկեցին Խասքէօյ և այնտեղ էլ այրեցին նրանց... Ամսի 29-ին ցերեկուայ ժամի 1-ին, թիւրք զօրքերը քաղաքը շրջապատելով, սկսեցին ուժակոծել: Փողոցներում սկսեց կոխ... Կանայք փամփուշտներ էին աւելի հայերին և լուսամուտներից տաք ջուր թափում թշնամիների գլխին... Երրորդ օրը հայերն ընկճուեցին: Մենք 400 հոգի էինք, մասամբ զինուած և ճեղքելով թիւրքական շղթան անցանք Սասունի լեռները, ուր հաւաքուեցին մօտ 12,000 փախստական աղամարդ կին և երախաներ: Զարմանալին այն է, որ միաժամանակ կոտորած էր տեղի ունեցել Մուշի հովտում, որին քաղաքացիները անտեղեկ էին:

Մուշի հովտը թիւրք իշխանութիւնները բաժանել էին մասերի, որոնց գլուխ էին կանգնել մի քանի գաղան...

Այսպէս աւելի քան 40 հայ գիւղի բազմը յանձնել էին յայտնի արիւնարբու Լաշի Մուսաբէկին եղբօր հետ միասին. իսկ հայոց միւս գիւղերի և մասերի բնաջնջողների գլուխ էին կանգնած ահաւոր երիտասարդ թիւրքեր՝ Ռաշիտ-էֆէնտի և Մուշի յաղաթարութիւն Իգլէթ-աղա:

Նրանք կիրակի օրը, առաւօտեան միաժամանակ յարձակուեցան Մուշի հովտի հայ գիւղերի վրայ: Տեղական հայ ազգաբնակչութիւնը, ցոյց տալով յուսահատ դիմադրութիւն, ընկալեցր ձեռքին: Մի քանի օր անց՝ Սասունից ցած իջաւ Պաղ-հան, և Աւատորիկ գիւղի միջոցով Սասուն ուղղուեցին հազարաւոր փախստականներ: Այդ ժամանակ սասունցիները կերակրում էին միայն մսով, այն էլ առանց աղի, և այդ պատճառով փախստականների մի մասը վերադարձաւ Աւատորիկ և ձերդակ գիւղերը, որտեղից նրանք հեշտութեամբ կարող էին ցորէն հանել հորերից, որ թողել էին մորթոտուած հայերը: 13 օր յետոյ կառավարական զօրքը և համիդիէները պաշարեցին Սասունը և սկսեցին յարձակում Շէնքի գիւղի կողմից: Սասունցիները հարկադրուեցին ետ քաշուել աւելի յարմար դիրքեր գէպի Անտօնքի լեռները, ուր հայերը բազմեցաւ սպաստան են գտել Համիդի օրերին: Յունիսի 18-ին և 19-ին թիւրք զօրքերը թնդանթներով և զնգացիրներով մօտեցան Անտօն լեռների լանջերին, և սկսուեց տաք կոխ: Ռազմաճակատի պաշտպանութիւնը զեկավարում էին Կորիւն և Մկրտիչ: Յունիսի 20-ին գիշերուայ ժամի 12-ին եկաւ ժողովրդական հերոս Խ. և յայտնեց ազգաբնակչութեան, որ այլ ես անկարող է դէմ կենալ թիւրքերի զրոհին, որովհետեւ պրծնում են փամփուշտները և հաց չըկայ և առաջարկում է փախչել և ազատուել: Այդ ժամանակ ընկաւ Կորիւնը, 20,000 կանանց, երեխաների և անգէն ազգաբնակչութեան մէջ սարսափելի իրարանցում ընկաւ... ազգաբնակչութիւնը առանձին խմբերով, զինուած ֆիդայիների պաշտպանութեան ներքոյ, սկսեց լեռներից իջնել հովիտները, անտառները... Մօտ 10,000 ժողովուրդ գիւղից Տաւրիկի կողմը, Կրէյկայի անտառներն ու լեռները, նրանց շուտով պաշարեցին քիւրդերն և ասկերաները: Ժողովրդի մեծ մասը իջաւ Գեղիկուզան ձորը: Զօրքը ուղղուեց այն կողմը... այստեղից քչերը, նրանք, որոնք ճեղքելով թիւրքերի շղթան՝ գրաւեցին առաւել բարձր լեռների բարձունքներ: Նահանջի ժամանակ ընկաւ Մկրտիչը: Օգտուելով վերահաս մթնաթիւնից, մօտ 500 զինուած ու անգէն հայեր, Մովսեսի վրայով մտան Շատախի կիրճը, ուր նրանց վրայ նորից յարձակուեցան թիւրքեր և քիւրդեր: Երկու ժամուայ կուռից յետոյ նրանք յաջողում են մտնել Աւատորիկ գիւղը,

որը լցուած էր կանանց ու երեխաների դիակներով: Այստեղ հասանքը որոշուած են բաժանուել խմբերի և թագնուել՝ ոմանք Մուշի այգիներում: ոմանք Մուշի հովտի գիւղերի մարտերում:

Այստեղ ևս նրանց հանգիստ չեն տալիս: Հայերին բնաջնջելու համար յատուկ կազմուած զինամիջոցներ, որոնք կոչուած էին «Հասան-Յարուրի», այսինքն «մորթողներ» խմբեր, խմբակներ թաժանուած՝ զբաղուած էին հայերին որսալով լեռներում ու անտառներում:

Մի քանի հոգի խիզախուած են անցնել ուստի զօրքի կողմը, թէև ստիպուած են լինում ճանապարհին թողնել իրանց երկու ընկերին, որոնք թուլութիւնից այլևս անկարող են լինում քայլել:

ԱՆՊԱՐԱՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԻ ԿՈՄԻՏԷ:

Այս արեւախորքներից շուարած, սանձակած և զարնուած հարիւրներուց պէտք է սակաւ ինչ միջնաբերդի լսելով, որ քաղաքակիրթ աշխարհը ոչ միայն զգուանքով ու գարշանքով է նայում թուրք կառավարութեան այս զազանութեանց վրայ, այլև աշխատում են սփոփել մեզ, մեր համագոյային անլուր աղէտը թեթեւացնել, օգնութեան հասնելով սամանցոց զազանութիւններից հողուպրած հայոց մնացորդներին՝ զործ, աշխատանք, դրամական և այլ նպաստներ հասցնելով: Մենք պէտք է երախտագիտութեամբ յիշենք և իմանանք այդ մեծ և մարգասէր ժողովրդի արժանաւոր զաւակների անունները, «Համարաբերդ» ընթերցողներն արդէն գիտեն Ամերիկայում և Եւրասիայում կազմուած հայանպաստ ընկերութեանց և զլիաւոր զործիչներից գոնեա ոմանց անունը: Այժմ լոնդոնում կազմուած «Հայ փախստականների (Լորդ քաղաքացիութիւն) ֆոնդ» ընկերութեան, որ մօտ 180,000 ս. է ուղարկել Գ. Հ. Բ. Լ-թեան, զլիաւոր զեկաւարներն են:

Նախագահ՝ Լոնդոնի Լորդ-Քաղաքացիութեան, փոխ-նախագահներ՝ Կենտրոնական Լորդ Կոմիտէ (պետը Անգլիական պետական եկեղեցւոյ), Եօկի Արքեպիսկոպոսը (երկրորդ բարձրագոյն հոգեւորական անգլիայում), Միքայէլ Կոմիտէ (Կարգինալ) Բօրն (Անգլիոյ կաթողիկոսի պետը), Կոմիտէին Գործի (Ռուսաց զեկաւար Լոնդոնում), Լորդ Գործը (Երկրորդ նախորդ կառավարիչ, յայտնի հայասէր), Լորդ Բրայն (ամենամեծ անգլիացի հայասէրը, ներկայ կառավարութեան նախորդ անգամ, Անգլիոյ յայտնի զիպոմատներից մէկը), Լորդ Գրեյ (Հնդկաստանի նախորդ փոխարքան), Սրբ. Ջոզէֆ Կամպտոն Ռիկկատ (Անգլիոյ ազատ եկեղեցիների միութեան պետը), Ջորջ Ռեյսը (յայտնի հայասէր, արտազին զործերի նախարար, Լորդ Ռեյսը զաւակը և անգամ պետական զազանի խորհրդի), Լոնդոնի Կաթոլիկոպոսը (որ վերջերս իր ճառերի նիւթ դարձրել է հայկական ողբերգութիւնը), Հեքեթորդի Կաթոլիկոպոսը (հայ բրիտանիկութեան ուժեղ շատագոյններից մէկը), Ռիկկատ Կաթոլիկոպոսը, Սաուդոնորք Կաթոլիկոպոս, Գերապատի Գր. Ամիկո, Սրբ. Ջէյմս Ռիկկատ, Սրբ. Վիկտոր Ռամպոլ (յայտնի զիտնական արեւելագետ և պաշտպան Հայաստանի ինքնավարութեան), Սրբ. Էդուին Գիլբրտ (40 տարի Գլխում ապրած, հայ կուլտուրայի զատի անխնայ պաշտպան), Լէդի Յիլդէրիկ Կէվէնգիլ (Հայաստանի Թարեկամներ ընկերութեան նախագահուհին), Տիկին Ալէկսանտր Ռայզ (Սկոտլանդի հասարակական հօգը զործիչ), Վերապատուելի Գր. Գիլֆորդ (Հայաստանի ազատութեան հին պաշտպան, Անգլիոյ ամենայայտնի քարոզիչ), Վերապատուելի Մայքը (Հին հայասէր) Վերապատ. Հիլլը (յայտնի քարոզիչ), Գ. Ջորջ Գիլբրտ (Եփեսոսի Նիւդ օրաթերթի տէր, շատ հարուստ վաճառական), Գ. Ջոն Ռիկկատ (Անգլ. պարլամենտում իրանդական ազգայնական կուսակցութեան յայտնի լիդըր), Գ. Արնոլդ Ռոնդրի

(պարլամենտական-յայտնի զործիչ, Հայաստանի հին քարեկամներ), Ռայզ (Հայաստանի Իրլանդի Հայաստանի (Հին հայազգետ) արեւելագետ, իր հանգուցեալ տիկնոջ հետ երկու անգամ այցելել է Հայաստան 1896-ին և 1899-ին), Գ. Բազիլ Օրպին (Իրլանդացի հարուստ հայասէր):

Գործադիր մարմին

Նախագահ՝

Գ. Անիտոն Ռիկկատ (համայնքների պալատում հայ դատի բաժնարարի),

Լեդիմիսը

Օր. Էմիլի Բազնոն (հայկական Կարմիր Ծաղի և փախստականների ֆոնդի համադուր կազմակերպիչ), Տիկին Մարգարէն Գոլ (Անգլիոյ ինքնակազմակերպ ֆոնդի քարոզարուհին), Օր. Հիլսոն, Գ. Օ. Կոնոտ (Իրլանդացի պարլամենտական, Ռիկկատի հետ Հայաստանի լաւագոյն քարեկամը՝ համայնքների պալատում), Գ. Նոէլ Բրիկսոն (պարլամենտական), Գրեյս Կոմիտէ Մարգար Գրեյ (հայազգի, նախագահ Լոնդոնի հայկական ընկերութեան), Վերապատ. Հարոլդ Բրիկսոն (Հայաստանի անխնայ քարեկամներից), Գ. Ալեքսան. Յակոբսոն (Նոր-Ջուսիացի հայրենակից), Գ. Ռայզ Գրեյ (Հայաստանի հին քարեկամներից):

ՏՊԱՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊՈՒՍՏ ԿԵԱՆՔԷՆ

Ա Յ Յ

Կը յիշու երբեք, ալ իրիկունները. երբ Սիւսաբի բարձունքին վրայ ալիւրիս յոռած չքոյ վերջալոյ ներսէն լոյսէնք ամենաբարձր խորհրդներու վրայ մեր հոգիներուն, ինչպէս քաղցր էր միջնորդը, ազգութեան բուրմունքը մեր քայլերուն ներքեւ ճշմարտ անտառներուն և մանրակներուն. ու ինչպէս ապառաժ ու յուսաւոր կը զգայի զու հոգի. որուն արեւութիւնը և բարութիւնը զիս կազդուրեց ամենագոյնի օրերու մէջ:

Մայիսեան սքանչելի առաւօտը կը ծագէր. կանուխէն զարթնած էի և բաց պատուհանին առաջ Մարիլինիկի «Մոնարխներու» գոնձը ծանկերուս վրայ կը կարգայի ու կերպակէր. երբ աչքերս կը բարձրացնէի զիրքին վրային միւսքս օրորուն գեղեցիկ նախադասութիւններու զանաւորութեամբ, խաղաղ և լուսաւոր բնութիւնը իր անսահման շքեղութեամբ կը ժպտէր ինձի. Վոսփորի կորութիւններէն մէկը կը փալիւր բարձրացող արեւին ճանաչներով որոնք կը թափանցէին ենթակ և լուսաւոր ամպերէն. միւրի և սլացիկ նոճիներուն սև շուքերը զոգողալով կերկարէին ու ենթակ պալատներուն վրայ կը ծածանէր վարդապոյն մշուշ առաւօտեան, քաղաքիւնով կարծես եղբրական պերճանքը գեղեցիկ և անզուրկ մայրաքաղաքին:

Նրեք շաբաթէ ի վեր ընտանիքէս հետեւ փախստականի կեանքը ապրելէ ետքը նախորդ զիշերը վերադարձրէի տուն վոսփորի ասիական մէկ հեռաւոր նաւամատոյցէն, զէմքս ծածկած սգաւորի թանձր քօղով: Ոչ ոք զիս տեսած էր և միամիտ յոյս ունէի որ ոստիկանութիւնը յուսալատած մեզ գտնելէ, կրնար վերջապէս մեզ հանգիստ թողուլ գոնէ քանի մը օրեր:

Մանկական ուրախութիւնով մը հոգիս լեցուցեալ երբ վերադարձի մտայ աշխատութեան սենեակը. սեղանիս վրայ մնացել էին միայն ինձի ընտանի և սիրելի զիրքեր, որովհետեւ բոլոր ձեռագիրներս ապահով անց փոխադրած էի արդէն. հոգիս կը տարտամէր քաղցր տխրութեան և միամիտ ուրախութեան մէջ. մտահոգութիւններու մշուշը յանկարծ փախաւուծ էր. ինչպէս, ես ալ չեմ գիտեր, ու այդ տրամադրութիւնը կը տեւէր հետեւեալ առաւօտը երբ այգուն առաջին պահուն արթնացաւ:

Մինչև պատուհանս մագլցող վարդերին ծագած էր անսովոր առաւօտեան մը ու անոր ճիւղն ոստերը կը կրկին վարդապոյն և բուրբունաւա ընտանիներէ. կարծես տունը և պարտէզը

կը տօնէին իմ վերադարձս: Քաղցրութիւնը իմ մտաւորականի անդորր կեանքին կը յաջորդէր անձկայի և հալածական օրերուն: Մաթէրլինկի մտածումները հեշտօրէն կը ներդաշնակուէին իմ հոգեկան վիճակիս հետ:

Յանկարծ դուռը դարձեալ աշտան վաղ առաւօտուն մի կրնար ըլլալ: մայրս գունաթափ մտաւ սենեակս իր ետեւէն բերելով պառաւ ու վտիտ կին մը, որ իր սև քօղին ներքեւէն կը նայէր ինծի անպատմելի սարսափով ու վիշտով:

Ես աչքովս տեսայ, քեզի ձերբակալելու կուգան, շուտով շարժէ, գլուխդ ազատէ: կը նայէի պատուին և իր սարսափը ու խօսքերը անիմաստ կը թուէին ինծի: կը նայէի իրեն ու կը ժպտէի, միտքս հեռուն մոլորուած, բացակայ ներկայէն և անոր բիրտ իրականութենէն:

—Քեզի կըսեմ, ետեւում, հոգիդ դուրպան, գնա, հեռացիր, իմացեր են հոս ըլլալդ, կուգան, կը մօտիկնան, Աստուած ինծի զրկեց այս կողմերը, մենք մեռնենք, ձեր սև օրը չի տեսնալ:

Մէկէն հոգիս մթազնեցաւ, արագ ու լոխ պատրաստուեցայ և պարտէզին կողմէն հեռացայ: մոռցեր էի իմ սգաւորի քօղս աննկու և հայ թաղերէն կանցնէի գլուխս բարձր բռնած, բայց միանգամայն զգալով որ հետզհետէ կը դժուանեմ. ոն է պատահար կարող էր զիս մատնել թշնամիին, ոն է փողոցի անկիւն կըրնար զիս դէմ առ դէմ հանել լրտեսներու և ռատիկաններու: Բռն լոր տուններու պատուհաններէն ինծի ծանօթ դէմքեր զգուշութեամբ կը բարեկէին ու կարեկցութեամբ կը նայէին ինծի: ոմանք կը հրաւիրէին իրենց տունը ապաստանիլ: դեռ շատ կանուխ էր և փողոցները ամայի էին. իմ քայլերուս աղմուկը կը հնչէր անկանոն սալայատիկին վրայ և կարծես իմ ներկայութիւնս կը ծանուցանէր թշնամիին: այդ պահուն ոչ մէկ բանի չէի խորհեր, կը քալէի շիտակ, իմ դէմս բացուող փողոցներէն ընթանալով, զրեթէ առանց որոշ նպատակի, խուսափելով կարծես իմ սեպհական ճակատագրէն ու ցաւով յիշելով երբեմն քաղցրութիւնը իմ աշխատութեան սենեակիս:

Անդիտակցաբար հասեր էի իմ բանաստեղծ բարեկամիս Ա. Յ...ի*): տանը առաջը. մայրը զիս տեսաւ անմիջապէս ու դուռը բացաւ անշոշուկ. իր ազնիւ և մաքուր դէմքը ողորդուած էր արցունքով: Անձկութեան նոյն վիճակը կը տիրէր իրենց տան մէջ և ես ու Ա. Յ... երկու փախստական մտաւորականներ դէմ առ դէմ եկանք: Իմացեր էին որ նոր ձերբակալութիւններ տեղի են ունեցեր նախորդ գիշերը և թէ փախստականները նոր խտուրթեմք կը հետապնդուին: Իրենց ստացած տեղեկութիւնները արծարծեցին իմ կասկածներս և որչեցինք երկուքս միասին հեռանալ Սկիւտարէն, բայց մեր երթանք, հերկէ երթանք: Բարեկամիս հանդարտ դէմքը զուստուած էր. անիկա յուզուած էր մօրը արցունքները տեսնելով և ճշմարտապէս ճշդի դժբաղդութեան մը զգացումը կը ներշնչէր այդ տանջուած և արցունքոտ դէմքը: զինքը հանդարտեցուցինք որքան որ կարելի էր և հազար զգուշաւորութիւններով մեկնեցանք տանէն,

(կը շարունակուի)

Ջապէլ Եսայեան

Համաշխարհային պատերազմը

ՏԱՃԿԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄԸ

ա) Կովկասեան նախաք շարունակուած է կեղրոնացած պահել իր վրայ ռազմագէտների ուշադրութիւնը: Սակայն պաշտօնական հաղորդագրութիւններն այս ճակատից վերջերս այնքան աղքատիկ են, որ հնարաւորութիւն չըկայ ոչ հետեւելու կռուի մանրամասնութիւններին և ոչ էլ ուրուագծելու հաւանական ընթացքը:

Բոլոր տեղեկութիւնները հաւաստում են, որ այս ճակատի վրայ կռիւը կատարուած է ուղղակի դժնդակ պայ-

*) Յուլիս ամսուան մէջ վերջապէս ձերբակալեցաւ Ա. Յ. և անմիջապէս տեղափոխուեցաւ:

մանկութեամբ Սառնամանիքը հասնում է 20—25-ի, ձիւնախոտն փոթորիկից շնչել չի լինում, պահակները կանգնած տեղը սառչում փայտանում են: Իւրաքանչիւր քայլափոխում պատահում են սառած զինուորներին: Ռազմադաշտի մի կէտում միայն գտնուել է 293 ասկեարի դիակ: Սրանք զոհ են գնացել սառնամանիքին:

Սակայն շնայած այս դժնդակ պայմաններին՝ մեր զօրքերը շարունակ առաջ են դիմում: Մեր կեղրոնը կանգնած Դիէ Բոյնուի առաջ՝ ումաղկոծում է թշնամու մարտկոցները: Կռիւներն այստեղ թնդանթամարտից անցնում են հրացանամարտի կամ սուխամարտի միայն այն դէպքերում, երբ թշնամին գաղտագողի դուրս է գալիս մարտկոցներից և ուսական առանձին զօրամասերի վրայ յարձակում: Վերջին շաբաթ դուրս սողոսկալու մի քանի դէպքեր են եղել, որոնք բոլորն էլ վերջացել են թիւրքերի պարտութեամբ: Ռուսաց ձախ թիւրքն անցեալ շաբաթ Մանապկերաի դժի վրայ առաջնայով՝ զբաւել էր Խնուսը: Դրանից յետոյ լուրեր տարածուեցին, թէ այս դժում ռուսները զբաւել են մի ամբողջութեամբ, որ իշխում է Լեյկուումի մի քանի մարտկոցների վրայ: Դրանից շատերն այն ենթադրութիւնն էին անում, թէ ռուսները բարձրացել են Փայանթօքեանի գլուխը: Սակայն այդ լուրերը չհաստատուեցին և չէին էլ կարող հաստատուել, որովհետեւ նախ՝ Խնուսից Փայանթօքեան 100 վերստից աւելի է և երկրորդ՝ այս լեռն այն ամբողջութիւններից չէ, որ այսքան կարճ ժամանակամիջոցում, այն էլ ամբան օրերին, կարելի լինէր զբաւել: Թէ արդեօք Խնուսը զբաւող զօրաբաժինը ներկայումս ինչով է զբաղուած, դժուար է ասել, որովհետեւ տեղեկութիւններ չկան:

Պատերազմական դժոճողութիւններն այս շաբաթ համեմատաբար աւելի կենդանի էին մեր աջ թիւի վրայ՝ Ճորոխի շրջանում: Այստեղ մեր զօրքերը թիւրքերին թորթում լծի հովտից շարտել են դէպի Ճորոխի հովիտը և այնտեղից ևս քշել մինչև Դումուլ լեռները, որով և հարինը շրջափակում է հիւսիս-արեւմտեան կողմից: Այս թիւի վրայ ռուսների ունեցած երկրորդ յաջողութիւնն է Արխաէ դեռի ափին ամրացած Բիւրր զօրքերին իրենց զիրքերից դուրս մղելը, որով թիւրքերի նահանջի գծի մէջ է մտնում և Սև ծովի շրջանը:

Պաշտօնական հաղորդագրութիւնների մէջ այս շաբաթ ոչ թշնամու գերիների և ոչ էլ խոշոր կորուստների մասին չի խօսուում: Սրանից պէտք է եզրակացնել, որ մի կողմից թշնամու նահանջն այնքա նախկին խուճապի բնաւորութիւնը չունի, իսկ միւս կողմից՝ շատ տեղերում նոսարդէն ամրացել է և զիրքերի կռուի մէջ մտել:

բ) Պարսկական ճակատի վրայ մերոնք թէև դանդաղ, բայց առաջ են գնում: Ուրմիոյ գծի վրայ նորից ռուսների ձեռքն է անցել Սովուշ-բուլաղը, իսկ Քիրմանշահի գծի վրայ նրանք յետ են մղել թշնամուն դէպի Նահաւենդ, որ Քիրմանշահից մօտ 80 վերստ հարաւ-արեւելք է գտնում: Այսպիսով եթէ ռուսներն առաջ գնան՝ երեւի շուտով կը միանան Միջագետքի անպիլական զօրքերին: Արգէն նրանց առաջապահ մասերի հեռաւորութիւնն իրարից հազիւ 200 վերստ լինի:

գ) Միջագետքի ճակատում վերջին ժամանակներս հանգստութիւն է տիրում: Տիգրիսի հովտում պարբերական հեղեղումից առաջացած անտանելի ցեխերն արդիւր են հանդիսանում երկու կողմերի համար ևս պատերազմական դժոճողութիւններ սկսելու: Սակայն բոլոր նշաններից երևում է, որ թիւրքերը սարսափելի ջանքեր են դրոճ դնում Բաղդադի գիծն ամրացնելու համար:

Եւ այդ շատ հասկանալի կը լինի, եթէ ի նկատի առնենանք, թէ ինչ նշանակութիւն ունի խորիքների քաղաքը ժամեղականների աշըում և ինչ հսկայական նշանակութիւն Պարսկաստանի և Պարսից ծոցի առևտրի համար:

դ) Եզրիցսական նակուսի վրայ գիւղ ևս լուրջ գործողութիւններ չեն սկսւած, երկու կողմն էլ եռանդուն պատրաստութիւնների վրայ են:

ԲՍԼՔԱՆԵԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄԸ

Բալքանեան ռազմաբեմի չորս ճակատներից (Դարդանէլի, Սերրիայի, Չերնոգորիայի և Սալոնիկի) այժմ միայն մէկն է մնացել — Սալոնիկի նակուսը: Բայց այստեղ, ինչպէս երևում է, համաշխարհային պատերազմի ամենաուշադրաւ էջերից մէկը պէտք է բացուի: Գերմանացիների համար անհրաժեշտ է խորտակել անգլո-ֆրանսական ուժն այս թերակղզու վրայ, որպէսզի իրենց և զինակիցների բանակի աջ թևը ազատուի չրջապատուելու մշտական վտանգից, իսկ դաշնակիցների համար էլ անհրաժեշտ է պահել Սալոնիկը իրենց ձեռքին՝ որպէսզի թէ Յունաստանը հանգիստ մնայ և թէ Եգէյեան ու Միջերկրական ծովերում իրենց գերիշխանութիւնը չխախտուի: Երկու կողմն էլ տենդային պատրաստութեան մէջ են և ոչ մէկը ձեռնտու չի համարում վճռական գործողութիւնների անցնելու — Գերմանիան՝ որովհետև ռուսական ճակատն ամբողջնելու հոգը նրան շատ է զրադեցնում և անգլո-ֆրանսացիները՝ որովհետև դեռ բաւականաչափ ոյժ չունենու: Պատերազմական գործողութիւններն այստեղ սահմանափակում են հետախոյզ խմբերի թեթև ընդհարումներով և օդային նաւերի ու սաւառնակների արշաւանքներով:

ԱՒՍՏՐՕ-ԳԵՐՄԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄԸ

ա) Արեւելեան նակուսը զալիցիական վերջին արշաւանքից պահ մի հանգստանալուց յետոյ նորից սկսել է կենդանանալ: Ռիգա-Յրիգրիխշտադտի դժի վրայ գերմանացիք բուռն ճիգեր են թափում մեր շղթան պատռելու համար, բայց ապարդիւն: Նրանք գործ են դնում 12 գիւլմանոց թնդանոթներ և էլի չեն կարողանում յետ մղել մեր զորքերին կամ լռեցնել մեր թնդանոթները: Մեր կենտրոնում միանգամայն հանգիստ է, որովհետև ներկայ հարցերն անհնարին է տեղից շարժուիլ: Սակայն հարաւային գծի վրայ կամ Գալիցիայում գործողութիւնները լուրջ ընթացք են ստանում: Այստեղ աւստրո-գերմանացիք կուտակել են անազին ուժեր (բարոն Պիլանցեր-Բալտինի և զինեալ չալուիցի բանակները, որոնցից առաջինն ունի 6 կորպուս, իսկ երկրորդը 12 գիւլգիւլ) և ամբողջ իրենց զիւրքերը զինուորական արուեստի (տեխնիկայի) վերջին խօսքի համեմատ:

Այսպէս օրինակ աւստրիական զորքերը այստեղ վերջերս սկսել են օգտուել մի նոր գործիքով, որ 30-40 մետր տարածութեան վրայ բոց է արձակում և յարձակուող թշնամուն այրում... Սակայն չնայած այս հանդամանքներին, ռուսներին յաջողում է, յամառ կռիւներից յետոյ, գրաւել Ռուսշիո աւանը, շարաւել թշնամիներին Դեստուրի աջ ափը և մինչև անգամ գետի աջ ափին մի քանի զիրքեր գրաւել: Ռուսշիո գրաւումը ռազմական տեսակէտից մեծ կարեւորութիւն ունի, բայց աւելի ևս մեծ է նրա քաղաքական նշանակութիւնը: Եթէ ռուսները յաջողին այս գծի վրայ պահպանել ուժերի արդի յարաբերութիւնը՝ վստահօրէն կարելի է ասել, որ Ռումանիան երբէք չի ազդուի ոչ գերմանական խռատումներից և ոչ էլ սլաւոնալիքներից:

բ) Արեւմեան ռազմաբեմը նոյնպէս կենդանացած էր այս շաբաթ. թէ անգլիական, թէ բելգիական և թէ ֆրանսական զօրքի վրայ շարունակ տեղի ունէին ուժեղ թնդանոթամարտ և ակնային կռիւներ: Կռիւների նախաձեռնութիւնը մեծ մասամբ պատկանում է գերմանացիներին, բայց նրանց յարձակումները ոչ այնքան դրական արդիւնքի հասնելու ձգտումից էին առաջանում, որքան թշնամու յարձակումները կանխելու ցանկութիւլ նից: Դաշնակիցները թշնամու բոլոր յարձակումներն էլ յաջողութեամբ յետ են մղում և միանգամ ևս ապացուցում, որ Գերմանիայի առաջխաղացութեանն այս գծի վրայ միանգամայն դիմադրող halt (կանդառ) ասուած:

գ) Իսալուկ և նակուսի վրայ սովորական թնդանոթամարտից դուրսնոր բան տեղի չի ունեցել այս շաբաթ: Ա. Զումալիսն

ՎՐԻՊԱԿ.— Համբաւարեր Ք5, Կրեւ ա. տող վերջին և վերջին բառը փոխանակ 1915 թ. պէտք է լինի 1916:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍԱՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆՑ

Հրատարակիչ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Յ ա յ տ ա ր ա ր ու լ ր ի լ ն ն ք

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան փախստականների համար հիմնում

կազմատա՛ր, տողագծարանի և ծրարնոցի

արհեստանոցում ընդունւում են ամեն տեսակ կազմարարական պատուէրների: Պատրաստում են նաև զանազան մեծութեան ծրարներ, աշակերտական տետրեր և դիւանական գրքեր: Դրանց «Համբաւարեր»-ի գրասենեակը ցերեկուայ ժամը 12—2 և երեկոյան 5—7, բացի կիրակի եւ տոն օրերից:

Книги о Кавказѣ

Г. М. ТУМАНОВА

Итоги земскихъ совѣщаній. ч. I р.

Записки и статьи о введеніи земскихъ учрежденій въ Тифли-ской губ. изд. 1897 г., цѣна 25 коп., съ перес. — 30 коп. Къ введенію на Кавказѣ земскаго самоуправленія. ч. 20 коп. Земельные вопросы и преступность на Кавказѣ, 1900 г., ч. 60 к. Разбои и реформа суда на Кавказѣ. 1903 г., ч. 30 коп. Замѣтки о городскомъ самоуправленіи на Кавказѣ. ч. 60 коп. Объ открытіи на Кавказѣ ест. и искусств. запасовъ. ч. 10 коп.

Кавказскій университетъ 1909 г., ч. 10 коп

Характеристики и воспоминанія (армянскіе и грузинскіе) изъ Тифли. изд. съ картинками, 1909 г., 100 страницъ на Кавказѣ и пр., три выпуска, ч. каждого выпуска — 50 коп. Складъ изданій у автора, Тифлисъ. Барят. ул., д. 6.

Վաճառում են ՅՈՎԼ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ հետևեալ գրուածքները՝

1. Շունն ու կատուն . . . 25 կ.	11. Մի կաթիլ մեղրը . . . 50 »
2. Անրախտ փաճառ- կան 35 »	12. Քաջ նազարը . . . 40 »
3. Դառնիկ արալի . . . 50 »	13. Փորթիկ Ակնորսը . . 40 »
4. Անյաղթ աբլորը . . . 15 »	14. Լիզուն կորած ծաղիկը 40 »
5. Ծիր 15 »	15. Ոսկի քաղաքը . . . 25 »
6. Ուլիկ 15 »	16. Թմրկարերգի առումը 15 »
7. Աղուէլ 15 »	Գրիմ եղբայրների հե- րեաթները I պր. . . 25 »
8. Տէրն ու ծառան . . . 15 »	» II » . . . 25 »
9. Պատու ձուկը . . . 15 »	» III » . . . 25 »
10. Դիրքոր 50 »	

Մեծ քանակութեամբ գնողները ստանում են 20% զիջում: Գրավաճառները 25% կարելի է ուղարկել վերադարձաբով, պատի ծախար գնողների վրայ: Դրանց Թիֆլիս, председателю Арм. Изд-ва О-ва А. Заргаряну, Сергиевская 18 10—3:

Յ Ե Ւ Ե Լ Ո Ւ Ե Ժ № 6

„Հ Ա Մ Բ Ա Ի Ա Բ Ե Ր“-Ի

ԱՆՈՒԱՆԱՑՈՒՑԱԿ ԱՊԱՍՏԱՐԱՆՆԵՐԻ ՓԱԽՍԱԿԱՆ ՈՐԲ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ
ԴԻԼԻՋԱՆԻ V ԱՊԱՍՏԱՐԱՆ

(Շարունակություն)

№	ԱԶԳԱՆՈՒՆ ԵՒ ԱՆՈՒՆ	Ծննդա- վայր	Մեծ Տարի	Մեծ Կամ Մեծ Կամ	Ծնողների անուն	Կամ Կամ	ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ
39	Գեորգիան Սիսի	Կարճկան	10	չունի	—	—	
40	Գեորգիան Ազնի	Գաղկալա	6	չունի	—	—	
41	Զարոյան Դրիգոր	Խնձորենի	3	մայր	անյայտ	—	
42	Սահակյան Խաչատուր	Կարճկան	10	չունի	—	—	
43	Սարգիսյան Միհրան	Աթանոս	9	մայր	Հաւթւան	այո	
44	Սիմէոնյան Վարդան	Կէշան	10	չունի	—	—	
45	Սարոյան Կաքա	Բաղա	12	չունի	—	—	
46	Սարգիսյան Նուար	Գաւուշ	10	հայր	Հաւթւան	այո	
47	Վարդանյան Զաքար	Բաղէշ	9	չունի	—	—	
48	Օհանեսյան Կին	Կարճկան	10	ունի	Հաւթւան	այո	

ԴԻԼԻՋԱՆԻ VI ԱՊԱՍՏԱՐԱՆ

1	Աստուածաբան Երուանդ	Կարճկան	13	—	—	—	
2	Արզարեան Յակոբ	Գեաւառ	13	—	—	—	
3	Ասոյան Տիգրան	Խիզան	13	—	—	այո	
4	Աւագիան Հայկանուշ	Բերկրի	15	—	—	—	
5	Աւագիան Լուսիկ	Բերկրի	12	—	—	—	
6	Արզարեան Հրանդ	Գեաւառ	8	—	—	—	
7	Բաղդասարեան Քրիստինէ	Վան	13	—	—	այո	
8	Բենիամինեան Զարուհի	Գաւաշ	4	—	—	—	
9	Գէորգիան Մուրադ	Շատախ	15	—	—	այո	
10	Գէորգիան Արմենուհի	Գեաւառ	13	հայր	Սալմաստ	—	
11	Բաղէոսեան Աստուածատուր	Գեաւառ	14	—	—	—	
12	Բումասեան Սէյլան	Կարճկան	8	—	—	—	
13	Լեոնեան Հայկանուշ	Գաւաշ	8	—	—	—	
14	Խոսեօղեան Մովսէս	Կարճկան	14	—	—	—	
15	Խաչատրեան Շուշան	»	10	—	—	—	
16	Խաչատրեան Ուստիան	»	10	մայր	Հաւթւան	—	
17	Կարապետեան Յովնանէ	Կարճկան	13	—	—	—	
18	Կարապետեան Զաքար	»	13	—	—	—	

19	Կարապետեան Մուրադ	Մոկս	12	—	—	—
20	Կարապետեան Բաղալ	Կարճկան	13	—	—	—
21	Կարապետեան Սէյլան	»	13	—	—	—
22	Հուկասեան Աղաւնի	Մոկս	12	—	—	—
23	Հազարեան Շուշան	Կարճկան	9	—	—	—
24	Մուրադեան Յարութիւն	Կարճկան	14	հայր	Հաւթւան	—
25	Մխիթարեան Մելքոն	Մոկս	13	—	—	այր
26	Մովսիսեան Յովհաննէս	Գաւառ	15	հայր	Էջմիածին	—
27	Մկրտչեան Բաղալ	Ախլաթ	13	—	—	—
28	Մարգարեան Խաչատուր	Խոջապ	12	—	—	—
29	Մխիթարեան Յարութիւն	Մոկս	7	—	—	—
30	Մարտիրոսեան Զանէ	»	12	—	—	—
31	Մկրտչեան Մարիամ	Կարճկան	8	—	—	—
32	Յարութիւնեան Զոհրաբ	Մոկս	13	—	—	—
33	Յովհաննիսեան Աւետիս	Խոջապ	12	—	—	—
34	Յակոբեան Արսէն	Վան	5	—	—	—
35	Յովհաննիսեան Գուրգէն	Մամուտանք	12	մայր	Սալմաստ	այր
36	Յովհաննիսեան Գիւլիզար	»	12	—	—	—
37	Յարութիւնեան Ազնիւ	Կարճկան	13	—	—	—
38	Յովհաննիսեան Վարդուհի	»	11	—	—	—
39	Յարութիւնեան Զլֆօ	Սպարկերտ	10	հայր	Զիբուխլի	—
40	Յակոբեան Վարսենիկ	Վան	4	—	—	—
41	Նազարեան Շողեր	Կարճկան	10	հայր-մ.	Հաւթւան	—
42	Նազրէեան Ռեհան	Սպարկերտ	13	հայր-մ.	Հաւթւան	—
43	Նշանեան Պայծառ	Արճաի	11	մայր	Զիբուխլի	—
44	Նազարեան Մայրանուշ	Վան	4	մայր	Հաւթւան	—
45	Շերոյեան Երանուհի	Գեաւառ	11	—	—	—
46	Շահինեան Կաքաւ	Գաւառ	10	—	—	—
47	Շահինեան Շուշանիկ	Մոկս	10	հայր	Հաւթւան	—
48	Ռուբէնեան Արսէն	Բաշկալա	13	—	—	այր
49	Սեդրակեան Մովսէս	Մոկս	12	—	—	—
50	Սարգսեան Մարգարիտ	Կարճկան	10	—	—	—
51	Սարգսեան Մաքրունի	Կարկառ	12	մայր	Հաւթւան	—
52	Վարդանեան Աղամիր	Ճուլամերկ	12	մայր	Սալմաստ	—
53	Վարդանեան Հոփսիմէ	Արճաի	10	մայր	Զիբուխլի	—
54	Տէր-Վարդանեան Հայկանուշ	Կարճկան	14	—	—	—
55	Տէր-Թոմասեան Վարդան	Գաւառ	15	մայր	Սալմաստ	—
56	Տէր-Թոմասեան Լեոն	»	11	մայր	Սալմաստ	—

ԴԻԼԻՋԱՆԻ VII ԱՊԱՍՏԱՐԱՆ

1	Արգարեան Համբարձում	Կարճկան	12	հայր	անյայտ	—
2	Սնդրէասեան Վարդանուշ	Թեմար	12	—	—	—
3	Ասատուրեան Սիրանուշ	Կարճկան	13	—	—	—
4	Արրանամեան Գինար	Մոկս	12	հայր	Սալմաստ	—
5	Բաղդասարեան Խաչատուր	Գեաւառ	10	մայր	Սալմաստ	—
6	Բարսեղեան Եսայի	Արճէշ	3	»	Գիլիշան	—
7	Բարսեղեան Արամ	»	5	»	»	—
8	Բարսեղեան Շուշանիկ	»	7	»	»	—
9	Գրիգորեան Մելքոն	Գաւառ	12	—	—	—

10	Դարբիլեւան Յարութիւն	Գաւառ	14	մայր	Սալմաստ	այո
11	Դասարեան Սեդրակ	Խիզան	12	»	»	—
12	Դրիգորեան Սենեքերիմ	Վան	12	»	»	այո
13	Դրիգորեան Վարդանուշ	Հայոց-Ձոր	10	—	—	—
14	Դալստեան Սուլիքան	Մոկս	12	հ.մայր	Սալմաստ	—
15	Դրիգորեան Զարուհի	Կարճկան	14	—	—	—
16	Կէորգեան Վանուհի	Վան	12	—	—	այո
17	Դաւթեան Աղաւնի	Կարճկան	14	մայր	Սալմաստ	—
18	Զաքարեան Մարիամ	Մոկս	9	մայր	»	—
19	Թադէոսեան Միհրան	Խօշապ	12	—	—	—
20	Խաչատրեան Նոյեմզար	Մոկս	7	—	—	—
21	Կարապետեան Տիգրան	Բակալա	11	մայր	Սալմաստ	—
22	Հազարեան Մովսէս	Կարճկան	12	—	—	այո
23	Հազարեան Նիկոլայ	Գաւառ	8	մայր	Սալմաստ	—
24	Հազարեան Սարգիս	»	15	»	»	—
25	Հազարեան Վարդան	»	10	»	»	—
26	Մանուկեան Սահակ	Կարկառ	11	—	—	այո
27	Մանուկեան Մանուկ	Կարճկան	12	—	—	—
28	Մարտիրոսեան Անդրանիկ	Վան	13	—	—	—
29	Մանուկեան Յոնան	Կարճկան	14	—	—	այո
30	Մատթէոսեան Օհան	Շատախ	11	—	—	—
31	Մարգարեան Նշան	Կարճկան	6	—	—	—
32	Մանուկեան Գրիգոր	Մոկս	10	—	—	—
33	Մուրադեան Զարուհի	Վան	6	—	—	—
34	Մելքոնեան Մարգարիտ	Կարճկան	9	հ.մայր	Ալաշկերտ	—
35	Մուրադեան Յասմիկ	Հայոց-Ձոր	9	—	—	—
36	Մելքոնեան Ինգլիզ	Կարճկան	11	հայր	Ալաշկերտ	—
37	Մարտիրոսեան Զինուոր	»	11	—	—	—
38	Մկրտչեան Ազնիւ	Գաւառ	12	հ.մայր	Սալմաստ	—
39	Մանուկեան Շամամ	Կարճկան	14	—	—	—
40	Մովսէսեան Ալմօ	»	12	հ.մայր	Սալմաստ	—
41	Մանուկեան Նուպար	Կարկառ	9	մայր	»	—
42	Յակոբեան Նշան	Վան	7	—	—	այո
43	Յովհաննիսեան Մելքոն	Կարկառ	15	—	—	այո
44	Յակոբեան Աղավարդ	Վան	13	—	—	այո
45	Յակոբեան Մարգար	Գաւառ	12	—	—	—
46	Յովհաննէսեան Արմենուհի	Վան	8	—	—	—
47	Յարութիւնեան Ազնիւ	Կարճկան	10	մայր	Սալմաստ	—
48	Յոնոյեանց Շողակաթ	Գաւառ	10	մայր	»	—
49	Յովհաննիսեան Թադուհի	»	11	—	—	—
50	Յովհաննիսեան Մարիամ	Կարկառ	13	—	—	—
51	Յովհաննիսեան Շողակաթ	»	7	—	—	—
52	Նշանեան Վարդան	Կարճկան	11	—	—	—
53	Ներսէսեան Վահան	Գաւառ	14	—	—	—
54	Ներսէսեան Սոսէ	»	8	—	—	—
55	Պետրոսեան Աւետիս	Շատախ	9	—	—	—
56	Պետրոսեան Նզիշէ	Մոկս	10	—	—	—
57	Պետրոսեան Գէորդ	Բաշկալա	11	—	—	—
58	Պետրոսեան Աւետիս	Կարճկան	12	—	—	—
59	Պետրոսեան Արմենակ	Գաւառ	13	—	—	—
60	Պետրոսեան Նզիսաբեթ	Մոկս	7	հայր	Սալմաստ	—
61	Պետրոսեան Վարվառէ	Գաւառ	11	»	»	—
62	Սիրաքեան Նզիշէ	Կարճկան	8	»	Ամերիկա	—
63	Սիմէոնեան Մաքրուհի	»	6	մայր	Սալմաստ	—

64	Վարդանեան Գեորգի	Մոկս	11	—	—	—
65	Վարդանեան Խաչիկ	Կարկառ	8	—	—	—
66	Վարդանեան Մաքրէ	Կարկառ	12	—	—	—
67	Վարդանեան Հոսքել	Կարկառ	13	մայր	Սա.մաստ	—
68	Տէր-Մանուէլեան Եղիսարեթ	Կաւաշ	12	մայր	Սալմաստ	—

Ա Ր Ն Ե Ս Տ Ա Ն Ո Ց

1	Արքահամեան Մերովր	Ախլաթ	14	—	—	այո
2	Ասատուրեան Միսաք	Ախլաթ	14	—	—	—
3	Ալէքսանեան Մկրտիչ	Մանազկերտ	13	—	—	—
4	Գաբրէլեան Մարտիրոս	Բերկրի	14	—	—	—
5	Քորոսեան Արքայամ	Կարճկան	15	—	—	—
6	Քումասեան Յարութիւն		14	հայր-մ.	Կամ. Սալմ	այո
7	Իգիթեան Հլղաթ	Բուլանըխ	15	մայր	Չիբուխի	—
8	Խաչատրեան Կարապետ	Կարճկան	15	—	—	—
9	Խէչոյեան Դէորդ	Կարկառ	13	—	—	—
10	Կիւլանեան Մեխակ	Հայոց-Ձոր	17	—	—	այո
11	Մարգարեան Կիրակոս	Խօշաղ	14	—	—	—
12	Մելոյեան Եղիշէ	Բուլանըխ	13	—	—	—
13	Յակոբեան Եղիազար	Կարճկան	14	—	—	—
14	Նազարեան Ումուրշաս	Վարդենիս	15	—	—	—
15	Սահակեան Ռուբէն	Գաւաշ	19	—	—	—
16	Վարդանեան Մարգար	Արճակ	15	մայր	Չիբուխի	—
17	Օհանեան Ղուկաս	Ախլաթ	14	—	—	—
Արհեստաւորներ-կօշկա-կարներ						
1	Դէորդեան Մարտիրոս	Ապաղա	15	—	—	—
2	Դրիգորեան Մխիթար	Հիզ	13	—	—	—
3	Յարութիւնեան Յովհաննէս	Գաւաշ	13	մայր	անյայտ	—
4	Յարութիւնեան Միսաք	Բուլանըխ	13	—	—	—
5	Յարութիւնեան Մխիթար	»	12	—	—	—
6	Յովհաննիսեան Մխիթար	Ախլաթ	13	—	—	—
7	Յարոյեան Մուշեղ	Մանազկերտ	14	հայր	Ալէքսան.	—
8	Սերոբեան Անդրէաս	Ախլաթ	12	հայր	անյայտ	—
9	Սարգսեան Փանոս	Ալշավազ	13	մայր	Դիլիջան	—